

Distr.: General  
15 October 2010  
Arabic  
Original: English

## المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان



الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١١

٣١ كانون الثاني/يناير - ٣ شباط/فبراير ٢٠١١، نيويورك

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

### المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٠

#### المحتويات

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٠

(من ١٩ إلى ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، نيويورك)

الصفحة	الرقم
٤	١/٢٠١٠
تقديرات ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١	
٤	٢/٢٠١٠
مذكرة معلومات مشتركة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان	
٧	٣/٢٠١٠
ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة بشأن خريطة الطريق نحو ميزانية متكاملة	
٧	٤/٢٠١٠
استعراض منتصف المدة لترتيبات البرمجة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١	
٩	٥/٢٠١٠
التقرير الشفوي لمديرة البرنامج عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وخطة عمله	
٩	٦/٢٠١٠
للمسائل الجنسانية	
١٠	٧/٢٠١٠
تنفيذ سياسة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لاسترداد التكاليف	
١١	٨/٢٠١٠
تقديرات ميزانية صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١	
١٣	
تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١	
١٤	
التقرير المشترك لمديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي	



١٦	عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧	٩/٢٠١٠
١٧	معلومات مستجدة عن سياسة صندوق الأمم المتحدة للسكان لاسترداد التكاليف غير المباشرة	١٠/٢٠١٠
١٨	استجابة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للأزمة المالية والاقتصادية: تعزيز الميثاق العالمي لتوفير فرص العمل	١١/٢٠١٠
١٩	عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٠	١٢/٢٠١٠

### الدورة السنوية لعام ٢٠١٠

(من ٢١ حزيران/يونيه إلى ٢ تموز/يوليه ٢٠١٠، جنيف)

٢٣	التقرير السنوي لمدير البرنامج بشأن الخطة الاستراتيجية: الأداء والنتائج لعام ٢٠٠٩	١٣/٢٠١٠
٢٥	التزامات تمويل البرنامج الإنمائي وصناديقه وبرامجه لعام ٢٠١٠ وما بعده	١٤/٢٠١٠
٢٧	التقرير السنوي عن التقييم	١٥/٢٠١٠
٢٨	الاستعراض المستقل لسياسة التقييم في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واستجابة الإدارة له	١٦/٢٠١٠
	تقارير مكاتب الأخلاقيات ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	١٧/٢٠١٠
٣٠	تقرير عن النتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠٠٩	١٨/٢٠١٠
٣٢	متطوعو الأمم المتحدة - تقرير مدير البرنامج	١٩/٢٠١٠
٣٤	التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	٢٠/٢٠١٠
٣٥	التقرير السنوي للمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	٢١/٢٠١٠
	تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة	٢٢/٢٠١٠
٣٦	تقرير المديرية التنفيذية عن عام ٢٠٠٩: التقدم والإنجازات في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان	٢٣/٢٠١٠
٤٠	تقرير عن المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٠ والسنوات المقبلة	٢٤/٢٠١٠
٤١	طلب جمهورية ترازيا المتحدة أن تعرض مشروع وثيقة مشتركة للبرنامج القطري على المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي	٢٥/٢٠١٠
٤٢	التقرير المقدم كل سنتين عن التقييم	٢٦/٢٠١٠
٤٣	عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١٠	٢٧/٢٠١٠

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٠  
(من ٣٠ آب/أغسطس إلى ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، نيويورك)

	الإعراب عن التقدير لثريا أحمد عبيد، المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان في الفترة	٢٨/٢٠١٠
٥٢	من ٢٠٠١ إلى ٢٠١٠ .....	
٥٤	الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ٢٠٠٩ .....	٢٩/٢٠١٠
٥٥	تقديم المساعدة إلى ميانمار - مذكرة من مديرة البرنامج .....	٣٠/٢٠١٠
	التقرير الإحصائي السنوي عن أنشطة الشراء التي اضطلعت بها كيانات منظومة الأمم المتحدة في	٣١/٢٠١٠
٥٥	عام ٢٠٠٩ .....	
	التقرير المشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم	٣٢/٢٠١٠
	المتحدة للطفولة عن خارطة الطريق إلى ميزانية متكاملة: تصنيف التكاليف والميزنة القائمة	
٥٦	على النتائج .....	
٥٧	تقييم الاستجابة الإنسانية لصندوق الأمم المتحدة للسكان .....	٣٣/٢٠١٠
	عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم	٣٤/٢٠١٠
٥٨	المتحدة للسكان في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٠ .....	

١/٢٠١٠

## تقديرات ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

## إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالمهام والنتائج الإدارية والمؤشرات والاحتياجات من الموارد الواردة في تقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، كما وردت في الوثيقة DP/2010/3؛

٢ - يوافق على عرض الأنشطة والتكاليف ذات الصلة كما ورد في الوثيقة DP/2010/3، وهي أنشطة وتكاليف تتمشى مع تصنيف الأنشطة والتكاليف ذات الصلة المعتمد في المقرر ٢٢/٢٠٠٩؛

٣ - يوافق على موارد عادية إجمالية قدرها ٩٠٣,٤ ملايين دولار، تمثل مجموع ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، كما وردت في الوثيقة DP/2010/3؛

٤ - يوافق على موارد عادية قدرها ٧٧,٥ مليون دولار لتغطية تكلفة الأنشطة ذات الأغراض الخاصة على النحو المبين في الفقرات من ٨٣ إلى ١١٢ من الوثيقة DP/2010/3، على أن يشمل ذلك مبلغ ٧٢,٤ مليون دولار لتغطية تكاليف الأنشطة التي صدر بها تكليف من الجمعية العامة ومبلغ ٥,١ ملايين دولار من الاستثمارات الرأسمالية؛

٥ - يرحب بالاستثمارات الاستراتيجية المقترحة في ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، على النحو المبين في الفقرة ١٧ من الوثيقة DP/2010/3، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي ما يستجد من معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ تلك الاستثمارات؛

٦ - يؤيد اقتراح مديرة البرنامج منحها سلطة استثنائية خلال الفترة ٢٠١٠-٢٠١١ لاستخدام نسبة إضافية تصل إلى ٣٠ في المائة (١٧,٤ مليون دولار) من مبلغ الـ ٥٨ مليون دولار من صافي الموارد العادية المرصودة لتغطية التكاليف الأمنية التي صدر بها تكليف من الأمم المتحدة، ويقرر أن يقصر البرنامج الإنمائي استخدام تلك الأموال على الولايات الأمنية الجديدة والناشئة، حسبما تحدده توجيهات إدارة الأمم المتحدة لشؤون السلامة والأمن، وأن يقدم تقريراً إلى المجلس التنفيذي بشأن استخدام تلك الأموال، وذلك خلال الاستعراض السنوي الذي يُجرىه المجلس للحالة المالية؛

- ٧ - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يُدرج في استراتيجيته للبلدان المتوسطة الدخل، المشار إليها في المقرر ٣/٢٠١٠ المتعلق بترتيبات البرمجة، تقييماً للقدرات القاعدية المناسبة للمكاتب القطرية في البلدان المتوسطة الدخل وفي البلدان المساهمة الصافية؛
- ٨ - **يشير** إلى المقرر ٢٢/٢٠٠٩ ويطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يطبق أحكامه على أنشطة المتابعة المحددة في خريطة الطريق نحو ميزانية متكاملة؛
- ٩ - **يلاحظ** الجهود التي بذلها البرنامج الإنمائي لتعزيز إطار نتائج ميزانية الدعم لفترة الستين، و**يشجع** البرنامج على مواصلة تحسين المؤشرات بحيث تكون "محددة وقابلة للقياس وقابلة للتحقيق ومناسبة ومقيدة بإطار زمني"، وأن يربط النواتج بالنتائج المتوقعة بصورة أوضح؛
- ١٠ - **يشير** إلى المقرر ١/٢٠٠٨ الذي قرر فيه المجلس التنفيذي ضمناً وجوب العمل في المستقبل على خفض التدريجي لميزانيات الأنشطة الإدارية بقدر الإمكان، من حيث نسبتها إلى مجموع الموارد، و**يلاحظ** بشيء من القلق الزيادة الحاصلة في تلك الميزانيات في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١؛
- ١١ - **يرحب** بالتخفيضات في حجم التكاليف الإدارية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١، و**يطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي معلومات عن سبل تحقيق المزيد من المكاسب الناتجة عن الكفاءة، وأن يعرض بقدر الإمكان الزيادة في التكاليف التي تغطيها الموارد العادية النظامية في الميزانيات المقبلة؛
- ١٢ - **يرحب** بهذا الصدد بمبادرة مديرة البرنامج الهادفة إلى تحديد سبل المضي قُدماً في جعل المنظمة أكثر تجاوباً وأهمية وكفاءة، وكفالة اضطلاعها بدور قيادي ضمن جهاز الأمم المتحدة الإنمائي، كما **يرحب** باعترامها إجراء استعراض معمق للبرنامج فيما يختص بعدة مبادرات حاسمة على نطاق المنظمة، على النحو المبين في الفقرة ١٨ من الوثيقة DP/2010/3، بما في ذلك ما يتعلق بإدارة الموارد البشرية، ويتطلع إلى مشاركة المجلس التنفيذي في ذلك؛
- ١٣ - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي مراعاة التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية مراعاة تامة، بما في ذلك الحاجة إلى التمييز بصورة مناسبة بين المكاسب المحققة نتيجة للكفاءة وبين الوفورات، على النحو المبين في الفقرة ١٦ من الوثيقة DP/2010/4؛

١٤ - **يُحيط علماً** بتوصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن إجراء استعراض موحد للموارد العادية والموارد الأخرى، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي تقديم عرض عام أفضل لمجموع مبلغ الميزانية، لا سيما فيما يتعلق بالمهام المنسقة؛

١٥ - **يرحب** بالزيادة في استرداد التكاليف ويشجع البرنامج الإنمائي على السعي لمواصلة تعزيز الشفافية وزيادة نسبة ميزانية الدعم لفترة السنتين التي تغطيها الإيرادات من استرداد التكاليف؛

١٦ - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يُدرج في ميزانياته المقبلة معلومات عن الاستخدام الفعلي للأموال خلال فترة السنتين السابقة، وأن يصوغ تلك المعلومات في قالب مماثل لقالب خطة الموارد، **ويطلب أيضا** من البرنامج الإنمائي مواصلة عملية تعزيز الشفافية والمساءلة بشأن الميزانية؛

١٧ - **يلاحظ مع التقدير** أن البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ستقوم، على النحو المبين في خريطة الطريق، باستعراض مشترك لتعاريف التكلفة وتصنيفات الأنشطة والتكاليف ذات الصلة، بما في ذلك ما يتعلق باسترداد التكاليف، ويؤكد بهذا الصدد على الحاجة إلى إجراء دراسة واسعة النطاق لعملية استرداد التكاليف، بما فيها التكاليف غير المباشرة الثابتة والمتغيرة؛

١٨ - **يطلب أيضا** إلى البرنامج الإنمائي مواصلة تقييم وظائفه الرقابية الحاسمة، وتزويدها بما يكفي من التمويلات والموظفين، بما في ذلك الشؤون الأخلاقية والتقييم ومراجعة الحسابات والتحقق؛

١٩ - **يتطلع** إلى تلقي ميزانية متكاملة مقترحة من البرنامج الإنمائي للفترة التي تبدأ في عام ٢٠١٤.

٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

٢/٢٠١٠

مذكرة معلومات مشتركة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة بشأن خريطة الطريق نحو ميزانية متكاملة

إن المجلس التنفيذي،

١ - يرحب بعرض مذكرة المعلومات المشتركة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة بشأن خريطة الطريق نحو ميزانية متكاملة؛

٢ - يشير إلى مقرريه ٢/٢٠٠٩ و ٢٦/٢٠٠٩، ويؤكد ضرورة معالجة جميع العناصر الواردة في ذينك القرارين في إطار إجراءات المتابعة؛

٣ - يحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان على الالتزام بالأطر الزمنية المقترحة لخريطة الطريق، وعلى إطلاع المجلس التنفيذي على التقدم المحرز؛

٤ - يقرر أن يُدرج وثيقة تصويب مصفوفة النتائج الخاصة بميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2009/10/Corr.1) في ميزانية الدعم لفترة السنتين.

٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

٣/٢٠١٠

استعراض منتصف المدة لترتيبات البرمجة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالتقرير عن استعراض منتصف المدة لترتيبات البرمجة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١ (DP/2010/5)، وبالمجالين الرئيسيين اللذين تناولهما التقرير، وهما: (أ) زيادة المرونة والاستجابة لاحتياجات بلدان البرنامج؛ (ب) مواصلة ترشيد إطار ترتيبات البرمجة في سياق تصنيفات التكلفة التي وافق عليها المجلس التنفيذي في مقرره ٢/٢٠٠٩؛

٢ - يوافق على تمديد إطار ترتيبات البرمجة لمدة سنتين إضافيتين (٢٠١٢-٢٠١٣) بحيث يغطي الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣، رهنا بأحكام هذا المقرر، بهدف موازنة الإطار مع دورة الخطة الاستراتيجية الممددة للبرمجة و "خريطة الطريق" المشتركة بين برنامج الأمم

المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونسيف نحو ميزانية متكاملة في عام ٢٠١٤ وما بعده؛

٣ - **يوافق** على تصنيف الأنشطة والتكاليف ذات الصلة المقترحة في الفقرة ٤٢ (ب) من الوثيقة DP/2010/5، رهنا بإجراء الاستعراض المنصوص عليه في الفقرة ٤ أدناه؛

٤ - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي استعراضا ثانيا لترتيبات البرمجة لينظر فيه في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١١، وأن يُضمنه مقترحات عملية وقابلة للتطبيق، مع إمكانية تنفيذها في عام ٢٠١٢ استنادا إلى استعراض منتصف المدة، من أجل تحسين النتائج التشغيلية للخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١، وذلك فيما يتعلق بالمجالات التالية:

(أ) إمكانية تحسين معايير دعم منهجية حساب البند الأول؛

(ب) تعزيز الدعم المقدم لأقل البلدان نموا والبلدان المنخفضة الدخل في حدود حافظة الموارد المتاحة ضمن ترتيبات البرمجة؛

(ج) وضع استراتيجية لتعزيز الدعم المقدم للبلدان المتوسطة الدخل وفقا لقراري الجمعية العامة ٢٢٣/٦٣ و ٢٠٨/٦٤، ومراعاة الحاجة إلى مواصلة تحقيق التوازن بين مبدأي الشمول والتدرج؛

(د) توفير خيارات لإعادة توزيع البنود الثابتة المحددة في المرفق الأول للوثيقة DP/2010/5؛

(هـ) رفع مستوى الدعم المقدم للبلدان المتضررة من النزاعات والكوارث الطبيعية، بما في ذلك الدعم المقدم استجابة للأزمات المفاجئة، ولأغراض منع النزاعات والحد من أخطار الكوارث والتعافي السريع؛

(و) إدماج الأنشطة البرنامجية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية عن طريق رصد اعتماد محدد؛

٥ - **يقدر** أنه يجوز لمديرة البرنامج في حالات الطوارئ، وبموافقة الحكومة المعنية، تحويل الأموال عن الأنشطة المعتمدة والأموال غير المربوطة، التي تكون قد حُصصت بالفعل لبلد ما، لتغطية عمليات الإغاثة وإعادة التأهيل، وفقا للخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣، على أن يُبلّغ المجلس التنفيذي بذلك في دورته التالية؛

٦ - يتطلع إلى تقديم الإدارة مقترحا بشأن إطار متكامل للموارد وفقا للفقرة ١٩ من المقرر ٢٠١٠/١؛

٧ - يطلب إلى البرنامج الإنمائي التشاور مع المجلس التنفيذي على أساس منتظم من أجل إحاطة الدول الأعضاء بالتقدم المحرز في تنفيذ هذا المقرر وأن يأخذ آراءها في الاعتبار بصورة تامة.

٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

٤/٢٠١٠

التقرير الشفوي لمديرة البرنامج عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وخطة عمله للمساواة الجنسانية

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالتقرير الشفوي عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمساواة بين الجنسين، على النحو المطلوب في المقرر ٢٠٠٦/٣؛

٢ - يشير إلى القرار ٣١١/٦٣ المتعلق بالاتساق على نطاق المنظومة؛

٣ - يسلم بأهمية تعميم المساواة بين الجنسين على النحو الوارد في الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية (قرار الجمعية العامة ٦٢/٢٠٨)، وفي الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١؛

٤ - يرحب بالجهود التي يبذلها البرنامج الإنمائي في مجالات الأبحاث واكتساب المعارف والتدريب على التصدي لآثار تغير المناخ والأزمة الاقتصادية والمالية على المرأة والرجل، ويشجع البرنامج الإنمائي على الإسهام في جهود مماثلة تتعلق بتقييم الأهداف الإنمائية للألفية قبيل الاجتماع العام الرفيع المستوى المقرر عقده في عام ٢٠١٠؛

٥ - يرحب بالاستثمارات التي تمت مؤخرا في مجال قدرات الاستشارة الجنسانية ويطلب إلى مديرة البرنامج كفالة قيام المكاتب الإقليمية أو المتخصصة بترجمة استراتيجية المساواة بين الجنسين إلى خطط عمل متعددة السنوات للشؤون الجنسانية كل في منطقته أو في مجال تخصصه؛

٦ - **يرحب** بتطوير وتطبيق أداة "المؤشر الجنساني" للبرنامج الإنمائي من أجل تقييم أفضل لما يتركه تخصيص موارد البرامج ونفقاتها استجابة لمقرر المجلس التنفيذي ٣/٢٠٠٦ من أثر على المساواة بين الجنسين، **ويطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يُطلع المجلس التنفيذي على التقدم المحرز بواسطة التقرير السنوي لمدير البرنامج والتقارير الشفوية المقبلة بشأن تنفيذ استراتيجية المساواة بين الجنسين؛

٧ - **يرحب** بالأعمال المتواصلة التي تؤديها اللجنة التوجيهية التنفيذية للشؤون الجنسانية التي ترأسها مديرة البرنامج، من أجل استعراض نتائج تعميم المنظور الجنساني وتحقيق المساواة بين الجنسين، **ويطلب** إلى المديرية الإبقاء على التزام الإدارة العليا بكفالة بذل البرنامج الإنمائي كل الجهود الممكنة لتحقيق أقصى قدر من النتائج في مجال المساواة بين الجنسين؛

٨ - **يحث** الإدارة على تحديد المزيد من التدابير، بما في ذلك تقييم وضع الفريق الجنساني في مكتب السياسات الإنمائية وولايته، من أجل زيادة التعريف بالسياسات الجنسانية للبرنامج الإنمائي وزيادة الاهتمام بتنفيذها؛

٩ - **يكرر** طلبه إلى مديرة البرنامج بتقديم تقرير شفوي سنوي إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى من كل عام بشأن تنفيذ استراتيجية المساواة بين الجنسين، على النحو المبين في الوثيقة DP/2005/7، وذلك خلال الفترة المتبقية من الخطة الاستراتيجية.

٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

٥/٢٠١٠

**تنفيذ سياسة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لاسترداد التكاليف**

**إن المجلس التنفيذي،**

١ - **يحيط علماً** بالتقرير عن تنفيذ سياسة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لاسترداد التكاليف (DP/2010/6)؛

٢ - **يوصي** بأن يعتمد الصندوق فئات تصنيف التكاليف التي أقرها المجلس التنفيذي في مقرره ٢٢/٢٠٠٩ بالنسبة للبرنامج الإنمائي؛

٣ - **يلاحظ مع التقدير** استمرار الصندوق في التركيز على أقل البلدان نمواً، **ويشجع** إدارة الصندوق أيضاً على تكثيف جهودها للتصدي للتحديات الجديدة والناشئة التي تواجه أقل البلدان نمواً؛

٤ - يرحب بجهود الصندوق من أجل تحسين ممارساته الإدارية ويشجع على مواصلة تعزيز هذه الجهود.

٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

٦/٢٠١٠

تقديرات ميزانية صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالمهام والنتائج الإدارية والمؤشرات والاحتياجات من الموارد الواردة في تقديرات ميزانية صندوق الأمم المتحدة للسكان لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (DP/2010/7)؛

٢ - يلاحظ مع التقدير ما أحرزه الصندوق من تقدم في تحسين الصياغة القائمة على النتائج لميزانية الدعم لفترة السنتين، ويرحب بهذا الصدد بالملاحظات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (DP/2010/5)؛

٣ - يلاحظ مع التقدير الجهود التي بذلها الصندوق من أجل زيادة عدد الحكومات المساهمة في الموارد العادية من ٤٩ إلى ١٠١ حكومة في الفترة من ٢٠٠٧ إلى ٢٠٠٩، ويشجع الصندوق على تقاسم نهجه الناجح في الاتصال بصناديق الأمم المتحدة وبرامجها الأخرى؛

٤ - يوافق على رصد موارد إجمالية قدرها ٣٩,٨ مليون دولار تمثل مجموع ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، ممولة من الموارد العادية؛ ويشير إلى أن تقديرات الدخل البالغة ٧,١ ملايين دولار المتأتية من تكاليف الدعم ستستخدم للتعويض عن الاعتمادات الإجمالية من الموارد العادية، مما يسفر عن اعتمادات "صافية" من الموارد العادية تقدر بمبلغ ٣٢,٧ مليون دولار؛

٥ - يوافق على تخصيص مبلغ ١,٦ مليون دولار من الموارد العادية لتغطية التكاليف الأمنية التي صدر بها تكليف من الأمم المتحدة، ومبلغ ٠,٦ مليون دولار لتغطية التكاليف المتعلقة باعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وتعزيز نظام أطلس، على النحو المبين في تقديرات الميزانية؛

٦ - يقرر أن يُستخدم المبلغ المرصود لإنجاز النتائج المذكورة ضمن المهام المحددة في تقديرات الميزانية؛

٧ - **يطلب** إلى الصندوق أن يرصد مستويات الدخل من جميع الموارد، ولا سيما الموارد الأخرى، وأن يلازم جانب الحيلة في تخطيط الزيادات في عدد الموظفين بسبب عدم إمكانية التنبؤ بالموارد الأخرى؛

٨ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية مواصلة تحسين أسلوب وضع الميزانية بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف، لكي تقدم كل منظمة ميزانية واحدة متكاملة تشمل جميع الفئات الداخلة في ميزانية الصندوق، من أجل تنفيذ الخطة الاستراتيجية المقبلة، **ويطلب** أن تُقدم إليه في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١١ مذكرة إحاطة أولية مشتركة عن الخطوات المتخذة والتقدم المحرز في هذا الصدد، وأن يُقدم إليه تقريراً مشتركاً في دورته السنوية لعام ٢٠١٢؛

٩ - **يطلب أيضاً** إلى المديرية التنفيذية أن تتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف من أجل زيادة مواءمة ميزانية الدعم للصندوق لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، وأن تقدم إليه في دورته العادية الثانية تقريراً مشتركاً عن:

(أ) تحسين التركيز على النتائج وتعزيز الروابط مع النتائج الإدارية الواردة في الخطة الاستراتيجية؛

(ب) زيادة مواءمة منهجيات الميزانية، بما في ذلك توزيع التكاليف على ميزانتي البرامج والدعم، وتحديد أسلوب مشترك لمعاملة بنود النفقات المتماثلة فيما بين الميزانيات وأطر التمويل وداخلها، مع مراعاة الفروق بين نماذج أعمال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف، وتلك المستخدمة في صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة؛

١٠ - **يطلب كذلك** إلى المديرية التنفيذية تحسين ميزانية دعم الصندوق لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، باعتبار ذلك خطوة نحو وضع ميزانية واحدة متكاملة للصندوق، وذلك عن طريق:

(أ) تحسين الربط بين الموارد والنتائج؛

(ب) تقديم شروح موجزة لأي تغييرات مقترحة في الميزانية وعزوها إلى التغييرات في الحجم وإلى التغييرات في الأسماء واللوائح؛

(ج) تقديم معلومات عن استرداد التكاليف عن طريق بيان كيفية حساب استرداد التكاليف المتوقعة من الموارد الخارجة عن الميزانية، بما في ذلك معلومات مستكملة

عن التكاليف المتغيرة غير المباشرة التي يتكبدها الصندوق، من أجل السماح بتحليل معدل استرداد التكاليف كما ينبغي؛

١١ - يشدد على الحاجة إلى تقديم معلومات عن الأداء المالي الفعلي في إطار التقارير عن الاستعراض المالي السنوي، وذلك بصيغة ماثلة لخطة الموارد المدرجة في ميزانية الدعم لفترة السنتين.

٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

٧/٢٠١٠

تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٠

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بتقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٠ (DP/2010/9)، وباستخدام النهج المنسق للميزنة القائمة على النتائج فيها؛

٢ - يؤيد توجيه الموارد نحو تحقيق الأهداف الاستراتيجية والنتائج المحددة في الخطة الاستراتيجية للمكتب للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣؛

٣ - يؤيد المبلغ المستهدف لصافي الإيرادات البالغ ٥ ملايين دولار للفترة ٢٠١١-٢٠١٠؛

٤ - يوافق على وقف تنفيذ القواعد المالية ١٠٩-٠١ و ١٠٩-٠٢ و ١٠٩-٠٣ و ١٠٩-٠٥ و ١٢١-٠١ (ج) و ١٢١-٠١ (د) و ١٢١-٠١ (و)، فضلاً عن بنود النظام المالي ٢١-٠١ و ٢١-٠٦ و ٢١-٠٧، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، ويوافق أيضاً على إعادة أعمال القواعد المالية وبنود النظام المالي المشار إليها أعلاه في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢؛

٥ - يشير إلى مقرره ٣٥/٢٠٠٨ المتعلق بهيكل الحوكمة في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ويلاحظ رغبة الدول الأعضاء في وقت لاحق بتكريس جزء منفصل من الدورات المقبلة للمجلس التنفيذي لمعالجة شؤون المكتب وتغيير اسم المجلس التنفيذي لإدراج مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عنوانه، نتيجة للمقرر ٣٥/٢٠٠٨؛

٦ - **يحيط علما** بالرسائل الواردة من المدير التنفيذي للمكتب ومن مكتب الأمم المتحدة للشؤون القانونية، بطلب من مكتب المجلس التنفيذي، بشأن الجوانب الإجرائية والفنية للتغيير المحتمل في اسم المجلس التنفيذي؛

٧ - **يطلب** إلى المدير التنفيذي لمكتب خدمات المشاريع استطلاع رأي الأمين العام للأمم المتحدة والحصول على موافقته بهذا الشأن، وأن يقدم هذه المعلومات إلى المجلس التنفيذي بحلول منتصف شباط/فبراير ٢٠١٠، بالإضافة إلى معلومات عن نطاق هيكل الحوكمة في المكتب وسياقه؛

٨ - **يقرر** أن يعقد اجتماعا غير رسمي للمجلس التنفيذي بشأن المعلومات الواردة في الفقرة ٧، بعد إحالة المعلومات إلى أعضاء المجلس بأسبوعين؛

٩ - **يقرر كذلك**، أنه إذا لم يُعرب أي عضو في المجلس التنفيذي عن اعتراضه في غضون أسبوعين من انعقاد الاجتماع غير الرسمي المشار إليه في الفقرة ٨، فإن اسم المجلس التنفيذي سيتم تغييره ليشمل "مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع" في عنوانه؛ ويضاف اسم المكتب إلى عبارة "صندوق أو برنامج" ضمن مهام المجلس التنفيذي، كما وردت في الفقرة ٢١ من مرفق قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، **ويقرر أيضا** أن يُحيل المجلس التنفيذي توصية بتغيير الاسم إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

٨/٢٠١٠

التقرير المشترك لمديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط علما** بالتقرير المشترك لمديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2010/5)؛

٢ - **يشير** إلى مقرره ٣/٢٠٠٩ بشأن تقرير مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2010/5)؛

- ٣ - يكرر تأكيد أهمية التنفيذ الكامل لقرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية؛
- ٤ - يشيد بما أحرزه البرنامج الإنمائي وصندوق السكان من تقدم في المساهمة في تنفيذ الاستعراض الشامل؛
- ٥ - يرحب بما يبذله البرنامج الإنمائي وصندوق السكان من جهود لتضمين التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي تقييما وتحليلا أفضل للنتائج المحققة والتقدم المحرز والصعوبات الماثلة والدروس المستخلصة، ويطلب تحقيق المزيد من التقدم بهذا الصدد في التقارير المقبلة؛
- ٦ - يطلب إلى البرنامج الإنمائي وصندوق السكان مواصلة تحسين التركيز على النتائج في التقارير الأخرى التي يقدمانها إلى المجلس التنفيذي؛
- ٧ - يطلب أيضا إلى البرنامج الإنمائي وصندوق السكان أن يُضمنا تقاريرهما المقبلة توصيات من أجل مواصلة تحسين تنفيذ الاستعراض الشامل؛
- ٨ - يقرر إحالة التقرير المشار إليه أعلاه (E/2010/5) إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مشفوعا بموجز للتعليقات والتوجيهات التي قدمتها الوفود في الدورة الحالية؛
- ٩ - يطلب أيضا إلى مديرة البرنامج الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق السكان، بالتشاور مع المديرة التنفيذية لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة، النظر في سبل مواصلة تحسين وترشيد تقاريرهما، آخذتين في الاعتبار قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات الصلة، بما فيها القرار ٢/٢٠٠٨، وأن تُعدا ورقة في عام ٢٠١٠ تتضمن الخيارات بهذا الشأن لكي ينظر فيها المجلس التنفيذي.

٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

٩/٢٠١٠

التقارير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

إن المجلس التنفيذي،

فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي:

- ١ - يُحيط علماً بالتقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (DP/2010/11)؛
- ٢ - يعترف بما أحرزه البرنامج الإنمائي من تقدم في معالجة "الأولويات العليا الإحدى عشرة" للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩؛
- ٣ - يلاحظ التقدم المحرز في معالجة توصيات مجلس مراجعي الحسابات (A/63/5/Add.1)؛
- ٤ - يشجع البرنامج الإنمائي على مواصلة الاستثمار في استقدام الموظفين وتدريبهم المهني بصورة استراتيجية والمحافظة على التحسينات التي جرت في السنوات القليلة الماضية في مجال التصدي للمخاطر التي تنطوي عليها مراجعة الحسابات؛

فيما يتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان:

- ٥ - يحيط علماً بالتقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (DP/FPA/2010/15) والإجراءات الإضافية التي يخطط الصندوق لاتخاذها في معرض تنفيذ توصيات مجلس الأمم المتحدة لمراجعي الحسابات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛

فيما يتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:

- ٦ - يُحيط علماً بالتقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (DP/2010/14)؛
- ٧ - يسلم بالتقدم المحرز حتى الآن؛

فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:

- ٨ - يشجع البرنامج الإنمائي وصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع على إيلاء التوصيات ذات الأولوية القصوى اهتماماً وثيقاً، ويطلب من البرنامج الإنمائي وصندوق

السكان ومكتب خدمات المشاريع مواصلة إدراج النص الكامل لتوصيات مراجعي الحسابات والإجراءات المتخذة بشأنها في مرافق تقاريرها المقبلة، بما في ذلك عند الاقتضاء التوصيات التي لم تُقبل.

٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

١٠/٢٠١٠

معلومات مستجدة عن سياسة صندوق الأمم المتحدة للسكان لاسترداد التكاليف غير المباشرة

إن المجلس التنفيذي،

١ - يشير إلى مقرره ١٥/٢٠٠٧ المتعلق باستعراض سياسة صندوق الأمم المتحدة للسكان لاسترداد التكاليف غير المباشرة؛

٢ - يحيط علماً بالتقرير عن استعراض تنفيذ سياسة صندوق السكان لاسترداد التكاليف غير المباشرة (DP/FPA/2010/16)؛

٣ - يكرر التأكيد على أن الموارد العادية نظراً لطبيعتها غير المربوطة، هي حجر الأساس للمساهمات في صندوق السكان، وأنها ينبغي ألا تُستخدم لإعانة تكاليف دعم المشاريع والبرامج التي تمول من موارد أخرى؛

٤ - يشير إلى مقرره ٢٦/٢٠٠٩ بشأن تقديرات ميزانية الدعم لصندوق السكان لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، الذي طلب فيه إلى المديرية التنفيذية تحسين ميزانية الدعم لصندوق السكان لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣، باعتبار ذلك خطوة نحو وضع ميزانية واحدة، بما في ذلك عن طريق تقديم معلومات عن استرداد التكاليف تُبين كيفية حساب استرداد تكاليف المشاريع من الموارد الخارجة عن الميزانية، على أن يشمل ذلك معلومات مستكملة عن التكاليف غير المباشرة المتغيرة التي يتكبدها صندوق السكان، من أجل السماح بإجراء تحليل مناسب لمعدل استرداد التكاليف؛

٥ - يلاحظ مع التقدير أن مسألة استرداد التكاليف مدرجة في خريطة الطريق المعروضة على هذه الدورة من أجل إنجاز الأهداف الميئة في المقررين ٢٢/٢٠٠٩ و ٢٦/٢٠٠٩، بما في ذلك هدف وضع ميزانية واحدة متكاملة؛

٦ - يلاحظ مع التقدير أيضاً أن البرنامج الإنمائي وصندوق السكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة ستقوم، على النحو المبين في خريطة الطريق، باستعراض مشترك

لتعاريف التكلفة وتصنيفات الأنشطة وما يتصل بها من تكاليف، بما في ذلك ما يتعلق باسترداد التكاليف، ويؤكد بهذا الصدد على الحاجة إلى إجراء دراسة واسعة النطاق لعملية استرداد التكاليف، بما فيها التكاليف غير المباشرة الثابتة والمتغيرة.

٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

١١/٢٠١٠

استجابة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للأزمة المالية والاقتصادية: تعزيز الميثاق العالمي لتوفير فرص العمل

إن المجلس التنفيذي،

١ - يشير إلى الرسالة المؤرخة ٩ شباط/فبراير ٢٠٠٧ التي وقعتها مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمدير العام لمنظمة العمل الدولية من أجل تعزيز التعاون والشراكة بينهما دعماً لأعمال الأمم المتحدة الهادفة إلى الحد من الفقر وإيجاد المزيد من فرص العمل اللائق؛

٢ - يرحب بالقرار 2009/L.24 الذي اتخذته المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وطلب فيه من وكالات الأمم المتحدة المتخصصة وصناديقها وبرامجها أن تأخذ الميثاق العالمي لتوفير فرص العمل في الاعتبار في سياساتها وبرامجها؛

٣ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إعطاء الأولوية للتوصيات الواردة في الميثاق، بالتعاون مع منظمة العمل الدولية، وأن يُدرج الميثاق ضمن أنشطته الفنية عند تنفيذ خطته الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣؛

٤ - يطلب إلى مديرة البرنامج تحديد وتنفيذ إجراءات تهدف إلى تعزيز التعاون والتنسيق بين الوكالات على الصعيد القطري، بالتشاور مع بلدان البرامج، التي يمكنها عند الاقتضاء أن تقوم بإدراج الميثاق في أنشطتها التنفيذية وتعزيز الصلات المواضيعية مع الحد الأدنى العالمي للحماية الاجتماعية؛

٥ - يطلب كذلك إلى البرنامج الإنمائي أن يُدرج في التقرير السنوي لمديرة البرنامج تقريراً مرحلياً يبين المبادرات التي اتخذها البرنامج لتنفيذ هذا القرار.

٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

١٢/٢٠١٠

عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٠

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٠:

البند ١

المسائل التنظيمية

انتخب أعضاء المكتب التالية أسماؤهم لعام ٢٠١٠:

الرئيس: سعادة السيد جون أشي (أنتيغوا وبربودا)

نائب الرئيس: السيد فريد جعفروف (أذربيجان)

نائبة الرئيس: السيدة كلود ليميو (كندا)

نائب الرئيس: سعادة السيد أتوكي إليكا (جمهورية الكونغو الديمقراطية)

نائب الرئيس: السيد محمد أيوب (باكستان)

أقر جدول الأعمال وخططة العمل لدورته العادية الأولى لعام ٢٠١٠

؛(DP/2010/L.1)

أقر التقرير عن دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٩ (DP/2010/1)؛

أقر خطة عمله السنوية لعام ٢٠١٠ (DP/2010/CRP.1)؛

وافق على خطة العمل المؤقتة لدورته السنوية لعام ٢٠١٠؛

اتفق على الجدول التالي للدورات المتبقية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١٠:

الدورة السنوية لعام ٢٠١٠: من ٢١ حزيران/يونيه إلى ٢ تموز/يوليه ٢٠١٠ (جنيف)؛

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٠: من ٣٠ آب/أغسطس إلى ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠.

## الجزء الخاص ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

### البند ٢

#### الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ١/٢٠١٠ المتعلق بتقديرات ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠١٠-٢٠١١؛

أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ (DP/2010/4).

### البند ٣

#### ترتيبات البرمجة (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

اتخذ المقرر ٣/٢٠١٠ المتعلق باستعراض منتصف المدة لترتيبات البرمجة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١.

### البند ٤

#### الشؤون الجنسانية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

اتخذ المقرر ٤/٢٠١٠ المتعلق بالتقرير الشفوي لمديرة البرنامج عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وخطة عمله للمسائل الجنسانية.

### البند ٥

#### البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

وافق على البرامج القطرية التالية:

منطقة أفريقيا: أوغندا

منطقة أوروبا ورابطة الدول المستقلة: رومانيا

منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: الأرجنتين وغواتيمالا

وافق على البرامج الإقليمية التالية:

الدول العربية: وثيقة البرنامج القطري للدول العربية.

## البند ٦

### صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

اتخذ المقرر ٥/٢٠١٠ المتعلق بتنفيذ سياسة صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لاسترداد التكاليف.

## البند ٧

### صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

اتخذ المقرر ٦/٢٠١٠ المتعلق بتقديرات ميزانية صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١؛

أحاط علماً بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (DP/2010/4).

### الجزء الخاص بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

## البند ٨

### مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ٧/٢٠١٠ المتعلق بتقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١؛

أحاط علماً بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات ميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (DP/2010/10).

### الجزء المشترك

## البندان ٢ و ١١

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان)

اتخذ المقرر ٢/٢٠١٠ المتعلق بمذكرة المعلومات المشتركة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة بشأن خريطة الطريق نحو ميزانية متكاملة.

**البند ٩****تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي**

اتخذ المقرر ٨/٢٠١٠ المتعلق بالتقرير المشترك لمديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

**البند ١٠****توصيات مجلس مراجعي الحسابات**

اتخذ المقرر ٩/٢٠١٠ المتعلق بالتقارير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

**البند ١٣****مسائل أخرى**

اتخذ المقرر ١١/٢٠١٠ المتعلق باستجابة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للأزمة المالية والاقتصادية: تعزيز الميثاق العالمي لتوفير فرص العمل.

**الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان****البند ١١****الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة**

اتخذ المقرر ١٠/٢٠١٠ المتعلق بسياسة صندوق الأمم المتحدة للسكان لاسترداد التكاليف غير المباشرة.

**البند ١٢****البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة**

وافق على وثائق البرامج القطرية التالية:

منطقة أفريقيا: أوغندا

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: غواتيمالا

## الجلسة المشتركة

عقد جلسة مشتركة للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي يومي ١٥ و ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، تناولت المواضيع التالية: (أ) توحيد الأداء: تعزيز الاستجابة على الصعيد القطري للعنف الجنساني، وعرض قدمته حكومة جمهورية تيرانيا المتحدة بشأن وثيقة البرنامج القطري الموحد للأمم المتحدة؛ (ب) تغير المناخ؛ (ج) التعافي من الأزمة الاقتصادية والمالية: الأمن الغذائي وشبكات الأمان؛ (د) تقييم الأهداف الإنمائية للألفية.

وعقد أيضا إحاطات غير الرسمية التالية:

إحاطة غير رسمية بشأن الاستعراض المستقل لسياسات التقييم في البرنامج الإنمائي.

٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠

١٣/٢٠١٠

التقرير السنوي لمدير البرنامج بشأن الخطة الاستراتيجية: الأداء والنتائج  
عام ٢٠٠٩

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بالتقرير السنوي لمدير البرنامج بشأن الخطة الاستراتيجية: الأداء والنتائج لعام ٢٠٠٩ (DP/2010/17)؛

٢ - يرحب بزيادة التركيز على النتائج وكذا بزيادة تقديم المعلومات التحليلية بشأن التحديات والفرص والإجراءات العلاجية في التقرير السنوي ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يواصل تعزيز جهوده في هذا الصدد في التقارير المقبلة بما في ذلك تحسين تبليغ ونشر المعلومات عن الأنشطة والأداء والنتائج؛

٣ - يؤكد أهمية مساندة ودعم القدرة الوطنية لتحقيق الأهداف المتفق عليها دوليا، وبخاصة الأهداف الإنمائية للألفية، ويطلب في هذا الصدد إلى إدارة البرنامج الإنمائي أن يبذل مزيدا من الجهود لبناء قدرة البرنامج على تحقيق نتائجه وتحسين إدارته للنتائج وتقييمه وإبلاغه عما يبذله من جهود لتنمية القدرات؛

- ٤ - **يشجع** البرنامج الإنمائي على إدراج النتائج على صعيدي المساواة بين الجنسين وتنمية القدرات في جميع أجزاء التقرير السنوي لمدير البرنامج، **ويهيب** بالبرنامج أن يواصل تحسين أدائه بصددهاتين المسألتين الشاملتين؛
- ٥ - **يشجع** البرنامج الإنمائي على تعزيز دعمه لمنع نشوب النزاعات ووقوع الأزمات، وفقا لولايته، **ويطلب** إلى البرنامج في هذا الصدد أن يتيح خلال دورته العادية المقبلة التي ستعقد في أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ تنظيم دورة غير رسمية بشأن استعراض أنشطة مكتب منع الأزمات والتعافي منها؛
- ٦ - **يرحب** بخطة العمل للأعمال التجارية للبرنامج الإنمائي ويتطلع إلى تلقي تحديثات منتظمة في المجلس التنفيذي؛
- ٧ - **يشجع** البرنامج الإنمائي على تعزيز شراكاته الاستراتيجية في مجال تغير المناخ؛
- ٨ - **يرحب** بإدراج التحديات والدروس المستخلصة من أجل التوجهات المستقبلية في التقرير السنوي لمدير البرنامج، **ويطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يضمن تقاريره السنوية المقبلة، ابتداء من عام ٢٠١١، تدابير ملموسة للتغلب على التحديات والاستفادة من الدروس المستخلصة ومن التوصيات؛
- ٩ - **يؤيد** قرار تقديم تقرير موحد عن استعراض منتصف المدة، يشمل التقرير السنوي لعام ٢٠١٠ عن الخطة الاستراتيجية للبرنامج، إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١١، **ويرحب** بهذه الفرصة لتعزيز التوجه الاستراتيجي وإجراء استعراض شامل لإطار النتائج بهدف إجراء تحسينات في عام ٢٠١١ وتحديد تحسينات أخرى تجرى خلال السنوات المتبقية من فترة الخطة الاستراتيجية؛
- ١٠ - **يشدد** على أهمية إجراء مناقشات منتظمة بشأن قضايا السياسة العامة الجوهريّة المتصلة بولاية البرنامج الإنمائي في المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، على أساس التقارير التي يعدها مدير البرنامج لهذا الغرض؛
- ١١ - **يطلب** إلى مدير البرنامج أن يقدم إحاطات غير رسمية بشأن المجالات المواضيعية الرئيسية الأربعة للخطة الاستراتيجية قبل انعقاد الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١١، في ضوء استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية خلال الدورة السنوية لعام ٢٠١١؛
- ١٢ - **يلاحظ مع القلق** أن بعض البلدان النامية، بما فيها تلك التي شدّ وقع الأزمة المالية والاقتصادية عليها وتلك التي تضررت من النزاعات والكوارث الطبيعية، متخلفة في

مساعي تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية بحلول عام ٢٠١٥، وفي هذا الصدد، **يطلب** إلى مدير البرنامج كفالة تصميم الأنشطة البرنامجية وتنفيذها وتزويدها بالموارد الكافية لمواجهة تحديات البلدان النامية، ولا سيما الاحتياجات والتحديات الخاصة بأفريقيا؛

١٣ - **إذ يشير** إلى مقرره ١٥/٢٠٠٨ و ١٤/٢٠٠٨، اللذين حثا البرنامج في جملة أمور على إيلاء الأولوية القصوى لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية والقضاء على الفقر، وإذ يدرك الدور الحفاز للبرنامج في هذا الصدد، **يهيب** مدير البرنامج أن يواصل تكثيف الجهود لتسريع خطى التقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية بحلول عام ٢٠١٥، وبخاصة في البلدان المستفيدة من البرنامج، وأن يقدم تقريراً عن التطورات في دوراته السنوية؛

١٤ - **يدرك** المساهمة المتزايدة والكبيرة التي تتم في سبيل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية من خلال التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، **ويطلب** إلى مدير البرنامج أن يواصل تقديم المزيد من الدعم للتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي بغية تعزيز التعاون على تحسين نتائج التنمية؛

١٥ - **يدرك** أن توافر موظفين ذوي مؤهلات عالية عنصر أساسي للبرنامج الإنمائي لتحقيق أهدافه المبينة في خطته الاستراتيجية، ويلاحظ الأهمية التي يكتسبها التمثيل المتوازن والمتنوع على مستوى إدارة البرنامج وموظفيه؛

١٦ - **يرحب** بالاجتماع الحكومي الدولي للبلدان الرائدة المستفيدة من البرنامج المعقود في كيغالي، رواندا، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩، وفي هانوي، فييت نام، في حزيران/يونيه ٢٠١٠، ويحيط علماً مع التقدير ببياني كيغالي وهانوي.

١ تموز/يوليه ٢٠١٠

١٤/٢٠١٠

التزامات تمويل البرنامج الإنمائي وصناديقه وبرامجه لعام ٢٠١٠ وما بعده

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يشدد** على أهمية وجود قاعدة مستقرة ومضمونة للموارد ("الأساسية") العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

٢ - **يعيد تأكيد** مبدأ الملكية والقيادة الوطنيتين، **ويشدد** على أهمية تعزيز اتساق جهاز الأمم المتحدة الإنمائي؛

- ٣ - **يلاحظ مع القلق** أن المساهمات في الموارد العادية للبرنامج الإنمائي انخفضت من ١,١ بليون دولار في عام ٢٠٠٨ إلى ١ بليون دولار في عام ٢٠٠٩ وأنه بالتالي لم يتسن للبرنامج بلوغ الهدف التمويلي للموارد العادية لعام ٢٠٠٩ المبين في خطته الاستراتيجية، التي تغطي الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣؛
- ٤ - **يلاحظ مع القلق كذلك** أن التوقعات الحالية تفيد أن المساهمات في الموارد العادية للبرنامج قد تنخفض أكثر في عام ٢٠١٠ ولا يزال يستعصي بشدة في الوقت الحالي التنبؤ بمساهمات عام ٢٠١١؛
- ٥ - **يرحب بالجهود** التي يبذلها مدير البرنامج لحشد الموارد العادية، ويحث البرنامج الإنمائي على مواصلة حشد هذه الموارد ومواصلة زيادة عدد البلدان المساهمة؛
- ٦ - **يسلم** بأهمية الاستدلال على نتائج التنمية والإبلاغ عنها؛
- ٧ - **يشير** إلى قرار الجمعية العامة ٦٢/٢٠٨ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية ويكرر تأكيد أن الموارد العادية، نظراً لكونها غير مقيدة، هي الركيزة الأساسية لتمويل البرنامج؛
- ٨ - **يعترف** بدور الموارد الأخرى ("غير الأساسية" أو "المخصصة") للبرنامج الإنمائي باعتبارها عنصراً مكملاً لقاعدة الموارد العادية للبرنامج وبزيادة هذه الموارد، ويشدد على ضرورة أن تدعم الموارد الأخرى على الدوام الاتساق والملكية الوطنية للبلدان المستفيدة من البرنامج، **ويلاحظ مع القلق** أن الموارد الأخرى لا تزال تتجاوز الموارد العادية للبرنامج؛
- ٩ - **يطلب** إلى جميع البلدان التي لم تقدم بعد مساهماتها في الموارد العادية لعام ٢٠١٠ أن تبادر إلى ذلك، ويشجع الدول الأعضاء على أن تعلن تبرعاتها لعدة سنوات إن أمكن، وأن تعلن جداول السداد، وأن تلتزم فيما بعد بهذه التبرعات المعلنة وبجداول السداد.

٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

١٥/٢٠١٠

## التقرير السنوي عن التقييم

## إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقرير السنوي عن التقييم في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2010/19)؛
- ٢ - يطلب من البرنامج الإنمائي أن يعالج المسائل التي تثيرها التقييمات المستقلة ويتخذ إجراءات لكفالة تنفيذ ورصد ردود الإدارة؛
- ٣ - يلاحظ مع القلق التحدي المستمر والخطير المتمثل في مدى شمول التقييمات اللامركزية ومدى تقيدها وجودتها والاستفادة منها ويطلب في هذا الصدد من البرنامج الإنمائي أن يعمل، على سبيل الأولوية، على تعزيز قدرات التقييم اللامركزي وزيادة الاستفادة منه تمثياً مع المقرر ١٦/٢٠١٠ المتعلق بالاستعراض المستقل لسياسة التقييم في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واستجابة الإدارة له؛
- ٤ - يرحب بإنجاز تقييمات نتائج التنمية في الوقت المناسب من أجل تحسين قيمتها في تخطيط برامج قطرية جديدة، وتعزيز المشاركة الوطنية والاستعانة بالخبرة الوطنية في هذه التقييمات؛
- ٥ - يطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يدعم تنمية قدرات التقييم الوطنية؛
- ٦ - يطلب أيضاً إلى البرنامج الإنمائي أن يعالج المسائل التي تثيرها تقييمات نتائج التنمية بشأن مسائل شاملة من قبيل تنمية القدرات وتعميم مراعاة المنظور الجنساني: (أ) عدم إدماج الجوانب الجنسانية في أنشطة التنمية؛ و (ب) تخصيص الموارد بالقدر الكافي؛ و (ج) ضعف التنسيق مع سائر وكالات الأمم المتحدة التي تعنى بالجنسانية؛
- ٧ - يوافق على برنامج العمل الذي اقترحه مكتب التقييم للفترة ٢٠١٠-٢٠١١، ويوجب بصلاته الواضحة بالخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١.

٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

١٦/٢٠١٠

الاستعراض المستقل لسياسة التقييم في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واستجابة الإدارة له

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يرحب بالاستعراض المستقل لسياسة التقييم في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2010/20) ويكرر تأكيد أهمية سياسة التقييم بالنسبة للمنظمة؛
- ٢ - يحيط علماً بالتقدم المحرز وكذا بالمشاكل والتحديات المطروحة في مجال تنفيذ سياسة التقييم، كما تم إبرازها في الاستعراض المستقل؛
- ٣ - يرحب باستجابة الإدارة للاستعراض المستقل لسياسة التقييم؛
- ٤ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يكتف جهوده لتعزيز الرقابة ودعم التقييم اللامركزي من أجل زيادة التغطية والامتثال والجودة وكذا مدى الاستفادة، ويشدد في هذا الصدد على أهمية التزام ومسؤولية الإدارة العليا، ولا سيما مديرو المكاتب الإقليمية؛
- ٥ - يشدد على أهمية إدماج جهد تحسين التقييم اللامركزي في الجهود العامة للبرنامج لتحسين الإدارة القائمة على النتائج؛
- ٦ - يطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يكفل ورود جميع وثائق البرامج القطرية والإقليمية والعالمية مشفوعة بخطط تقييمية محددة التكاليف وممبزة تغطي كامل طائفة المساهمات المتوخاة في نتائج التنمية وتصمم للاسترشاد بها في تعديل البرامج واستحداث برامج جديدة؛
- ٧ - يطلب كذلك، في حالة البرامج القطرية، أن تتم ميزنة خطط التقييم في موعد لا يتجاوز تاريخ اعتماد خطة عمل البرنامج القطري؛
- ٨ - يطلب كذلك أن يكفل البرنامج الإنمائي أن تكون خطة العمل التقييمية لمكتب التقييم محددة التكاليف وأن تدمج هذه التكاليف في وظيفة ميزانية الدعم لفترة السنتين المتصلة بالتقييم؛
- ٩ - يشدد كذلك على أهمية تعزيز قابلية تقييم البرامج التي يضطلع بها البرنامج الإنمائي كشرط مسبق للتصميم الفعال للبرامج، والرصد المستمر مع الشركاء الوطنيين والتقييم؛

- ١٠ - يؤكد الحاجة إلى تعزيز ملكية البلدان المستفيدة من البرنامج وتولي زمام الأمور في مجال التقييم ويطلب في هذا الصدد أن يقوم البرنامج الإنمائي بالتعاون مع الأعضاء الآخرين في فريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم بتوضيح أدواره في تنمية قدرات التقييم الوطني؛
- ١١ - يرحب بزيادة القدرة التقييمية للمكاتب القطرية في عام ٢٠٠٩ ويطلب إلى البرنامج الإنمائي مواصلة خفض العدد المرتفع للمكاتب القطرية التي تنعدم فيها قدرات الرصد والتقييم أو لا تكفي فيها؛
- ١٢ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يعزز المشاركة في التقييمات المشتركة لنتائج إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية من جانب الهيئات الحكومية ومؤسسات الأمم المتحدة المساهمة مع الاحتفاظ بتقييم مساهمة البرنامج الإنمائي المستقلة في النتائج المشتركة؛
- ١٣ - يرحب بتحسين تقديم استجابات الإدارة للتقييمات اللامركزية ويشجع البرنامج الإنمائي على مواصلة تحسين تقديم استجابات الإدارة ورصدها لتحسين التعلم والمساءلة والشفافية فيما يتعلق بمتابعة التقييمات وإطلاع الحكومات الشريكة وسائر شركاء البرنامج على استجابات الإدارة؛
- ١٤ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم سياسة تقييمية منقحة للبرنامج تعكس عناصر استجابة الإدارة التالية، وذلك من أجل الموافقة عليها خلال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١١:
- (أ) الترسخ المؤسسي لاستقلالية مكتب التقييم. بما في ذلك تعيين المدير وموظفي مكتب التقييم، والعلاقات بين المدير وغيره من كبار مديري البرنامج الإنمائي، والموافقة على برنامج عمل وميزانية مكتب التقييم؛
- (ب) تعزيز النهج المتبعة على المستوى القطري والمشاركة الوطنية في التقييمات المستقلة واللامركزية؛
- (ج) اعتماد خطط تقييم محددة التكاليف ومميزنة باعتبار ذلك شرط امتثال بالنسبة للتقييم اللامركزي؛
- (د) اتخاذ خطوات مناسبة لكي تستخدم الإدارة العليا للبرنامج الإنمائي التقييمات المستقلة واللامركزية استخداما نشطا واستراتيجيا؛
- (هـ) توضيح أدوار البرنامج الإنمائي ومكتب التقييم، بما في ذلك فريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم، في تنمية قدرات التقييم الوطنية؛

- ١٥ - يطلب إلى مكتب التقييم أن يكلف بإجراء استعراض مستقل آخر للسياسة التقييمية للبرنامج الإنمائي يقدم إلى المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٣ ويشمل جملة أمور منها:
- (أ) مدى أداء الأدوار والمسؤوليات الواردة في السياسات والإجراءات المتعلقة بالبرامج والعمليات لعام ٢٠٠٧ والدليل الجديد المتعلق بالتخطيط لنتائج التنمية ورصدها وتقييمها، بالكامل وبفعالية؛
- (ب) مدى إسهام اعتماد النهج التي ينادي بها الدليل الجديد في تعزيز الإدارة القائمة على النتائج والتقييم اللامركزي على المستوى القطري؛
- (ج) مدى الترسخ المؤسسي لاستقلالية مكتب التقييم؛
- (د) مدى تنفيذ السياسة ومدى إسهامها بإيجابية في الصناديق والبرامج المرتبطة بالبرنامج الإنمائي؛
- (هـ) ما إذا كان نهج فعال لتعزيز الملكية الوطنية وبناء القدرات قد تم تحديده ويجري تنفيذه.

٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

١٧/٢٠١٠

تقارير مكاتب الأخلاقيات ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بتقرير مكتب الأخلاقيات ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن أنشطته عام ٢٠٠٩ (DP/2010/26)، وبالأنشطة المتعلقة بالأخلاقيات الواردة في تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان عن خدمات مراجعة الحسابات والرقابة في عام ٢٠٠٩، والتقرير السنوي للمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام ٢٠٠٩؛
- ٢ - يعترف بالتقدم المحرز في إنشاء مكاتب الأخلاقيات في كل منها وبإسهاماتها القيمة في عمليات البرنامج الإنمائي وصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع، ويشجع الإدارة في البرنامج الإنمائي وصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع على إشراك رؤساء مكاتب الأخلاقيات في كل منها في اجتماعات الإدارة العليا المناسبة بصفتهم مراقبين، لتشجيع معايير السلوك السامية ومنع تضارب المصالح بين المؤسسات؛

٣ - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي وصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع إبقاء المجلس التنفيذي على علم بالتقدم المحرز في إنجاز خطط العمل، بما في ذلك تقديم الأدلة على الأثر والإنجاز؛

٤ - **يشجع** مكاتب الأخلاقيات على الاستفادة من الآراء والملاحظات بشأن التدريب المقدم لكفالة أن تكون أنشطة التدريب فعالة وملائمة لموظفي البرنامج الإنمائي وصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع، وتمثل استثمارا جيدا للموارد؛

٥ - **يشجع أيضا** مكاتب الأخلاقيات على مواصلة تعزيز الإحاطات والتدريبات وخدمات المشورة المقدمة للإدارة والموظفين؛

٦ - **يشير** إلى مقرره ٣٧/٢٠٠٨ وأحكامه المتعلقة بتجنب تضارب المصالح في تعيين موظفي الرقابة الرئيسيين، **ويطلب**، في هذا الصدد، أن يعين مكتب الأخلاقيات في كل من البرنامج الإنمائي وصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع باعتباره الوحدة المسؤولة في كل مؤسسة عن استعراض أوجه تضارب المصالح المحتملة بخصوص المعينين في الرتب العليا الذين يقومون بمهام المراقبة التي لا تغطيها عمليات الأمين العام لفحص التعيينات؛

٧ - **يطلب** إلى الإدارة في البرنامج الإنمائي وصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع أن تواصل توفير الموارد البشرية والمالية اللازمة لمساعدة مكاتب الأخلاقيات بما على الاضطلاع بأعمالها بفعالية، مع إيلاء الأولوية لمواصلة بناء مهارات وقدرات موظفي البرنامج والصندوق والمكتب داخل مكاتب الأخلاقيات؛

٨ - **يطلب** إلى مدير البرنامج الإنمائي وإلى المديرين التنفيذيين لصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع ما يلي: (أ) تعيين رؤساء مكاتب الأخلاقيات في كل منها استنادا إلى ما أبانوا عنه من اقتدار وخبرة في الميادين ذات الصلة؛ و (ب) كفالة قيام كيان مستقل بإجراء استعراض لتضارب المصالح قبل التعيين؛ و (ج) تحديد مدة التعيين في خمس سنوات كاملة، تجدد استثنائيا مرة واحدة، لمدة أقصاها خمس سنوات؛ و (د) منع الدخول مرة أخرى إلى كل منها؛

٩ - **يطلب** إلى مكتب الأخلاقيات في كل من صندوق السكان وبرنامج خدمات المشاريع أن يقدم تقارير إلى المجلس التنفيذي خلال الدورات السنوية المقبلة.

٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

١٨/٢٠١٠

تقرير عن النتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠٠٩

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بالنتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، ويعرب عن تقديره للنتائج البرنامجية والتنفيذية الهامة التي حققتها الصندوق في عام ٢٠٠٩؛

٢ - يرحب بمساهمات الصندوق الملموسة والقابلة للقياس في توطين الأهداف الإنمائية للألفية بأقل البلدان نمواً، عن طريق توفير رؤوس الأموال الاستثمارية والمساعدة التقنية لتحقيق التنمية المحلية والتشجيع على توفير خدمات القروض البالغة الصغر الشاملة لفائدة الأسر الفقيرة والمشاريع الصغيرة والبالغة الصغر؛ ويدعو الصندوق إلى أن يضمن تقاريره السنوية المقبلة إلى المجلس التنفيذي مزيداً من التحليل المتعمق في الكيفية التي تسهم بها أنشطة الصندوق في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية على الصعيد المحلي، مع الإشارة إلى الدروس المستفادة والتحديات المصادفة؛

٣ - يشجع الصندوق على مواصلة جهوده لحشد المساهمات في موارده العادية أو المساهمات المواضيعية المتعددة السنوات اللازمة لتنفيذ الخطة الاستثمارية للصندوق للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١، بما يمكن الصندوق من النهوض بدعم الخدمات والاستثمار والتوسع لتغطية المزيد من أقل البلدان نمواً؛

٤ - يشجع أيضاً الصندوق على بذل جهود أخرى لزيادة وتعزيز مساهمات الدول الأعضاء القادرة وسائر الشركاء الإنمائيين في موارده العادية، وكذلك في الموارد الأخرى؛

٥ - يرحب بجهود الصندوق لتحسين ممارساته الإدارية ويشجع على زيادة تعزيز هذه الجهود، ويرحب أيضاً بجهود الصندوق للحفاظ على الجودة البرنامجية العالية مع تنامي حافظة البرامج استجابة لزيادة الطلب من أقل البلدان نمواً.

١ تموز/يوليه ٢٠١٠

١٩/٢٠١٠

## متطوعو الأمم المتحدة - تقرير مدير البرنامج

## إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقرير السنوي لمدير البرنامج بشأن برنامج متطوعي الأمم المتحدة (DP/2010/28)؛
- ٢ - يقر بإنجازات متطوعي الأمم المتحدة دعماً للبلدان المستفيدة من البرامج ومؤسسات الأمم المتحدة في جهودها الرامية إلى تحقيق السلام والتنمية، بما يشمل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، والاستدامة البيئية، وتعميم مراعاة المنظور الجنساني؛
- ٣ - يحيط علماً بوجه خاص بزيادة نطاق وحجم العمل التطوعي عبر الإنترنت لمتطوعي الأمم المتحدة، ويشجع برنامج متطوعي الأمم المتحدة على مواصلة جهوده من أجل ابتكار وتنويع طرائق العمل التطوعي، وتعزيز التوازن بين الجنسين في مهامه؛
- ٤ - يرحب بمشاركة متطوعي الأمم المتحدة مع البلدان المستفيدة من البرامج من أجل بناء قدرتها على إدارة نظم التطوع الوطنية، بما في ذلك وضع السياسات، وسن التشريعات، ودعم التنفيذ؛
- ٥ - يشجع متطوعي الأمم المتحدة على مواصلة العمل في إطار أفرقة الأمم المتحدة القطرية على دمج التطوع في البرمجة، والاعتراف بمتطوعي الأمم المتحدة على المستويين الوطني والدولي باعتبارهم جزءاً لا يتجزأ من المساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة؛
- ٦ - يقر بأن صندوق التبرعات الخاص لبرنامج متطوعي الأمم المتحدة يدعم البحث واستكشاف الابتكارات التي تدل على أثر التطوع في تحقيق السلام والتنمية؛
- ٧ - يكرر تأكيد دور برنامج متطوعي الأمم المتحدة باعتباره جهة تنسيق للاحتفال بالذكرى العاشرة للسنة الدولية للمتطوعين في عام ٢٠١١، كما طلب ذلك قرار الجمعية العامة ٦٣/١٥٣؛
- ٨ - يقرر أن يقدم برنامج متطوعي الأمم المتحدة عرضاً أمام المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١١ عن التخطيط للذكرى العاشرة للسنة الدولية للمتطوعين في عام ٢٠١١ بصفتها جهة تنسيق، وبشأن الذكرى الأربعين لإنشاء البرنامج.

٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

٢٠/٢٠١٠

## التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

## إن المجلس التنفيذي،

- ١ - **يحيط علماً** بالتقرير السنوي للمديرة التنفيذية (DP/2010/29) وبتركيزه على النتائج؛
- ٢ - **ينوه** بتقديم صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة الدعم للبلدان المستفيدة من البرامج وهي تنهض بالأولويات الإنمائية المتفق عليها، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، وذلك بمساعدة الشركاء الوطنيين على ربط إحراز التقدم في تحقيق هذه الأهداف وبذل الجهود من أجل تنفيذ منهاج عمل بيجين واتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛
- ٣ - **يطلب** إلى الصندوق أن يضمن تقاريره المقبلة المزيد من العناصر المتعلقة بتحليل النتائج المحققة، والدروس المستخلصة، والتحديات المتبقية؛
- ٤ - **يرحب** باستعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية باعتباره فرصة لتعزيز التوجه الاستراتيجي وإجراء استعراض شامل لإطار النتائج بهدف إجراء تحسينات في عام ٢٠١١ وتحديد باقي التحسينات التي ستجرى خلال الفترة المتبقية من مدة الخطة الاستراتيجية؛
- ٥ - **يحيط علماً** بالمناقشات الجارية في الجمعية العامة بشأن إنشاء كيان جديد يعنى بالمسائل الجنسانية ويطلب إلى الصندوق أن يتخذ كافة الإجراءات اللازمة في حينها لكفالة إنجاز الطرائق التي اتفقت عليها الجمعية العامة بخصوص الترتيبات الانتقالية في الموعد المحدد الذي وافقت عليه الجمعية العامة.

٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

٢١/٢٠١٠

## التقرير السنوي للمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقرير السنوي للمدير التنفيذي (DP/2010/30) ومساهمات المكتب المتنوعة في النتائج التنفيذية للأمم المتحدة وشركائها، التي غالباً ما تتم في أعنى البيئات؛
- ٢ - يرحب بتحسين المركز المالي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وزيادة الالتزام بالأصول المهنية بالنسبة لخدماته وموظفيه؛
- ٣ - يرحب بتجديد كامل الاحتياطات التشغيلية واعتماد كامل المبالغ اللازمة لسداد جميع التزامات نهاية الخدمة، ما يدل على استعادة الاستدامة المالية للمكتب ويعيد تأكيد صلاح نمودجه للأعمال الذاتية التمويل؛
- ٤ - يرحب بتعزيز الشراكات الاستراتيجية والمساهمة في النتائج، ويشجع المدير التنفيذي، مع وضع الولاية الأساسية للمكتب في اعتباره وبهدف تعزيز اتساق الأمم المتحدة، على مواصلة تعزيز الالتزام كجهة تقدم الخدمات لشتى الجهات الفاعلة في مجالات التنمية والمساعدة الإنسانية وحفظ السلام، بما فيها الأمم المتحدة، والحكومات، والمؤسسات الحكومية الدولية، والمؤسسات المالية الدولية والإقليمية، والمؤسسات عموماً، والقطاع الخاص، والمنظمات غير الحكومية؛
- ٥ - يشجع المدير التنفيذي على مواصلة الجهود الرامية إلى إدماج تنمية القدرات الوطنية في عملياته؛
- ٦ - يرحب بجهود المدير التنفيذي من أجل تحقيق قدر أكبر من الشفافية والمساءلة، وبخاصة الكشف العام التام عن بيانات المشاريع، بما فيها المعلومات المتعلقة بكافة العقود الممنوحة والمدفوعات المقدمة، بصرف النظر عن المبلغ.

٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٠

٢٢/٢٠١٠

تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط علماً:** (أ) بتقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن التحقيقات والمراجعة الداخلية للحسابات (DP/2010/31) واستجابة الإدارة ذات الصلة؛ و (ب) بالتقرير المتعلق بأنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان عام ٢٠٠٩ (DP/FPA/2010/20) واستجابة الإدارة ذات الصلة؛ و (ج) بتقرير النشاط لعام ٢٠٠٩ الصادر عن فريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات التابع لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2010/32) واستجابة الإدارة ذات الصلة؛

٢ - **يحيط علماً:** (أ) بالتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات التابعة للبرنامج الإنمائي؛ و (ب) بالتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات التابعة لصندوق السكان؛ و (ج) بالتقرير السنوي للجنة الاستشارية للشؤون الاستراتيجية ومراجعة الحسابات التابعة لمكتب خدمات المشاريع؛

٣ - **يرحب** باستمرار التركيز على المسائل الإدارية الرئيسية والمتكررة، وعلى التخطيط لمراجعة الحسابات على أساس درجة المخاطرة؛

٤ - **يرحب** بامتنال البرنامج الإنمائي وصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع لأحكام المقررين ٣٧/٢٠٠٨ و ١٥/٢٠٠٩ المتعلقين بالكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات، بما في ذلك الإفادة بأنشطة الكشف في التقرير السنوي لكل منها؛

٥ - **يطلب** إلى مدير البرنامج الإنمائي وإلى المديرين التنفيذيين لصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع أن يقدموا إلى المجلس التنفيذي، في دورته العادية الثانية عام ٢٠١١، ورقة اجتماع منسقة تبين آثار الطلب الناشئ على المزيد من الكشف عن المعلومات في تقارير المراجعة الداخلية لحسابات البرنامج والصندوق والمكتب، بما في ذلك الخيارات المتاحة للاستجابة للحاجة إلى تقديم المعلومات ذات الصلة؛

فيما يتعلق بالبرنامج الإنمائي،

٦ - **يعرب** عن استمرار دعمه لتعزيز مهمتي التحقيقات والمراجعة الداخلية للحسابات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، **ويرحب** بالمعلومات الواردة في التقرير وبالطائفة

المتنوعة من المواضيع الاستراتيجية التي تدرج ضمن عمل اللجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات، مما يسهم في تعزيز المساءلة والرقابة في البرنامج الإنمائي؛

٧ - **يرحب** بالتحليل المتعدد السنوات للاتجاهات في مسائل المراجعة الداخلية للحسابات على مدى فترة الخمس سنوات، ٢٠٠٥-٢٠٠٩، ويطلب مواصلة تقديم إفادات في هذا الصدد في التقارير المقبلة؛

٨ - **يقر** بإسهامات البرنامج الإنمائي في تحقيق المزيد من الاتساق في ممارسات المراجعة الداخلية للحسابات بمنظومة الأمم المتحدة؛

٩ - **يلاحظ** الزيادة الكبيرة في عدد الشكاوى التي تستدعي التحقيق، **ويطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يكفل توافر القدرة المناسبة في الوقت المناسب لإجراء التحقيقات؛

١٠ - **يلاحظ** أن عدد توصيات مراجعة الحسابات التي لم تنفذ بعد أكثر من ١٨ شهرا ظل ثابتا نسبيا، **ويطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يواصل جهود متابعته من أجل تنفيذ هذه التوصيات، ولا سيما تلك التي تدرج ضمن نطاق سيطرته والتي تتطلب مساعدة من المؤسسة أو مواءمة أحسن للموارد؛

١١ - **يلاحظ مع القلق** زيادة نسبة النتائج في إدارة المشاريع، ولا سيما في المكاتب القطرية، **ويحيط علما** بالجهود المستمرة لمعالجة مواطن الضعف العامة على جميع المستويات، بما في ذلك على صعيد الإشراف، وممارسات الشركات والتدريب، **ويطلب** إلى الإدارة أن تواصل معالجة هذه القضايا من أجل تبيان تحسن في التقرير المقبل؛

١٢ - **يرحب** باستمرار اتجاه تدني المخاطر المالية في مراجعات حسابات المشاريع التي تنفذها منظمات غير حكومية و/أو حكومات وطنية، **ويحث** في هذا الصدد البرنامج الإنمائي على مواصلة جهوده وكذا كفاءة تقديم تقارير مراجعة الحسابات في مواعيدها؛

١٣ - **يطلب** إلى مكتب التحقيقات ومراجعة الحسابات أن يضمن تقريره السنوي المقبل معلومات عن مدى كفاية الموارد المتاحة لإجراء التحقيقات ومراجعة الحسابات؛

### فيما يتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان،

١٤ - **يحيط علما** بالتزام صندوق السكان بمواصلة تعزيز عملياته المتعلقة بكفالة المساءلة وتوفير الضمانات، **ويحث** المديرية التنفيذية على مواصلة (أ) تحسين تنفيذ إطار للرقابة الداخلية وفقا لأفضل الممارسات المعترف بها دوليا، مع مراعاة مقتضى الاتساق مع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛ و (ب) تنفيذ نظام إدارة المخاطر في المؤسسة؛ و (ج) ملء

الوظائف الشاغرة في شعبة خدمات الرقابة لضمان التغطية الكافية لعمليات التحقيق ومراجعة الحسابات؛

١٥ - يشير إلى المقررين ١٣/٢٠٠٦ و ١٣/٢٠٠٨، ويطلب إلى صندوق السكان تكملة تقاريره السنوية المقبلة عن قضايا مراجعة الحسابات والرقابة بتوفير معلومات موجزة بشأن: (أ) النتائج الرئيسية مع مقارنات متعددة السنوات للاتجاهات في أسباب مراجعة الحسابات؛ و (ب) نتائج مراجعة الحسابات التي لم يتم البت فيها بعد، حسب السنة والفئة ودرجة الأولوية؛ و (ج) شرح النتائج التي ظلت دون بت لمدة ١٨ شهرا أو أكثر؛ و (د) أهم مسائل وتوصيات الرقابة المتكررة لمعالجتها؛

١٦ - يتطلع إلى تقييم مدى كفاية الموارد البشرية والمالية لأغراض التحقيق ومراجعة الحسابات في التقرير المقبل لشعبة خدمات الرقابة؛

١٧ - يلاحظ الزيادة الكبيرة في عدد الشكاوى التي تستدعي التحقيق، ويطلب إلى الصندوق اتخاذ الإجراءات اللازمة لمواءمة الموارد ذات الصلة بغية كفاءة توافر القدرة المناسبة في حينها لإجراء التحقيقات، ويحث الصندوق على إيجاد برنامج للكشف عن الغش ومنعه للتقليل إلى أدنى حد من الخسائر المالية؛

١٨ - يرحب باستمرار إيلاء الصندوق الأولوية لمعالجة النتائج المتصلة بطريقة التنفيذ الوطني من خلال التصدي للمخاطر ومواطن الضعف التشغيلية المحددة في تقارير مراجعة الحسابات، مع إيلاء اهتمام خاص لبناء قدرات المكاتب القطرية والشركاء المنفذين، ويطلب إلى الصندوق كفاءة القدر الكافي من الإشراف والمراقبة لمعالجة مواطن الضعف، ولا سيما رصد البرامج والمشاريع المحلية، والأرصدة غير المسددة وتقديم خطط وتقارير مراجعة حسابات التنفيذ الوطني في الوقت المناسب، وإبلاغ المجلس التنفيذي بالتقدم المحرز في هذا الصدد؛

١٩ - يشير إلى سياسة الرقابة وإلى ميثاق المراجعة الداخلية للحسابات، ويكرر تأكيد أن شعبة خدمات الرقابة يحق لها أن تطلع اطلاقا تاما بحرية ودون قيود على كل سجلات الصندوق، وأن تحصل على نفس المنوال على الممتلكات المادية وتتصل بنفس الشاكلة بالموظفين المرتبطين بأي من مهام الصندوق قيد الاستعراض، ويكرر تأكيد أنه يلزم على جميع الموظفين معاونة الشعبة في الاضطلاع بدورها؛

٢٠ - يكرر تأكيد أن شعبة خدمات الرقابة مستقلة وأن مديرها له القول الفصل في تقارير مراجعة الحسابات التي تصدرها الشعبة ويحظى بالاستقلالية بحيث هو مسؤول مسؤولية مباشرة أمام المجلس التنفيذي عن الأعمال التي تقوم بها الشعبة، ويقترح أن تعنون

التقارير المقبلة تقرير مدير شعبة خدمات الرقابة عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة؛

٢١ - **يطلب** إلى الصندوق أن يعزز الامتثال للسياسات والإجراءات والأنظمة والقواعد المالية للمؤسسة وأن يعتمد الفصل بين المهام فيما يتعلق بالمعاملات المالية، بما في ذلك المشتريات؛

٢٢ - **يرحب** بتحسين تتبع شعبة خدمات الرقابة لتنفيذ توصيات مراجعة الحسابات، **ويطلب** أن توجز التقارير المقبلة عدد توصيات مراجعة الحسابات حسب درجة الأولوية ويحث الصندوق على تسريع خطى تنفيذ التوصيات المتبقية؛

### فيما يتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع،

٢٣ - **يرحب** بزيادة التغطية بخدمات المراجعة الداخلية للحسابات في عام ٢٠٠٩، وتمديد نطاق تركيز الأعمال أبعد من الامتثال ليشمل مراجعة الحسابات على أساس الأداء، والتحسينات التي تم تحقيقها في تتبع تنفيذ التوصيات؛

٢٤ - **يحيط علماً** بالعمل الجاري لإنشاء نظام مهيكّل لإدارة المخاطر على نطاق المنظمة، **ويتطلع** إلى معرفة المزيد عن النظام حينما ينشأ؛

٢٥ - **يلاحظ** نتائج مراجعة الحسابات المتكررة في مجالات الموارد البشرية، وإدارة المشاريع والبرامج، والشراء والتمويل؛ **ويلاحظ أيضاً** أن الانتقال إلى الإجراءات الخطية والزيادة الكبيرة في حالات عدم الامتثال لسياسات المكتب وإجراءاته هما أبرز سببين يؤديان إلى هذه النتائج؛

٢٦ - **يلاحظ**، في هذا الصدد، أن إدارة المكتب قامت بتنقيح أو اعتماد سياسات جديدة لمعالجة شتى توصيات مراجعة الحسابات، بما في ذلك سياسة اتفاق التعاقد مع المتعاقدين الأفراد، **ويحث** على أن يواصل المكتب جهوده من أجل معالجة نتائج مراجعة الحسابات، **ويتطلع** إلى تحقيق تحسن في النتائج في التقارير المقبلة؛

٢٧ - **يحيط علماً** باستمرار انخفاض النسبة المئوية لآراء المراجعين المشفوعة بتحفظ في مراجعات حسابات المشاريع في عام ٢٠٠٩، قياساً إلى عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧، **ويطلب** تضمين التقارير المقبلة معلومات عن الأثر المالي لنتائج مراجعة الحسابات.

١ تموز/يوليه ٢٠١٠

٢٣/٢٠١٠

تقرير المديرية التنفيذية عن عام ٢٠٠٩: التقدم والإنجازات في تنفيذ الخطة الاستراتيجية  
لصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالوثائق التي يتألف منها تقرير المديرية التنفيذية عن عام ٢٠٠٩: DP/FPA/2010/17 (Part I, Add.1) و DP/FPA/2010/17 (Part II) و DP/FPA/2010/17 (Part I)؛
- ٢ - يرحب بالإنجازات وأوجه التقدم المبينة في تقرير المديرية التنفيذية عن عام ٢٠٠٩، ويحيط علماً بإدراج خطوط أساس وأهداف استجابة للمقرر ١٦/٢٠٠٩، إلى جانب معلومات مستوفاة عن وضع الخطة الاستراتيجية ومؤشرات نتائج الإدارة؛
- ٣ - يشجع الصندوق على مواصلة تحسين التركيز على النتائج في التقارير التي يقدمها إلى المجلس التنفيذي، ويتطلع إلى أن يرى تقدماً في هذا الصدد في التقارير السنوية ابتداء من عام ٢٠١١، بما في ذلك تحسين الاستدلال على إسهامه في النتائج المحققة؛
- ٤ - يرحب بإدراج التحديات والدروس المستخلصة من أحل التوجهات المستقبلية في التقرير السنوي للمديرية التنفيذية، ويطلب إلى الصندوق أن يضمن تقاريره السنوية المقبلة، ابتداء من عام ٢٠١١، تدابير ملموسة للتغلب على التحديات والاستفادة من الدروس المستخلصة ومن التوصيات؛
- ٥ - يرحب باستعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية باعتباره فرصة لتعزيز التوجه الاستراتيجي وإجراء استعراض شامل لإطار النتائج بهدف إجراء تحسينات في عام ٢٠١١ وتحديد باقي التحسينات التي ستجرى في الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧؛
- ٦ - يرحب باستمرار جهود الصندوق من أجل توفير بيانات مفصلة حسب نوع الجنس والعمر والموقع والدخل؛
- ٧ - يثني على الصندوق لما أبداه من التزام وما بذله من جهود متواصلة لتحقيق أهداف برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وغيرها من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة، ويدعو المديرية التنفيذية إلى مواصلة تكثيف الجهود في البلدان المستفيدة من البرامج التي تواجه مشاكل في تحقيق هذه الأهداف والغايات؛

٨ - **يشدد** على أهمية إجراء مناقشات منتظمة بشأن قضايا السياسة العامة الجوهريّة المتصلة بولاية الصندوق في المجلس التنفيذي، استناداً إلى التقارير التي تعدّها المديرية التنفيذية للصندوق لهذا الغرض؛

٩ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية للصندوق أن تقدم إحاطات عن المجالات المواضيعية الرئيسية الثلاثة للخطة الاستراتيجية قبل انعقاد الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١١، في ضوء استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية خلال الدورة السنوية عام ٢٠١١؛

١٠ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية أن تقدم، خلال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي عام ٢٠١١، تقريراً سنوياً موحداً عن عام ٢٠١٠ يشمل استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية الممددة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣.

٢٥ حزيران/يونيه ٢٠١٠

٢٤/٢٠١٠

**تقرير عن المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٠ والسنوات المقبلة**

**إن المجلس التنفيذي،**

١ - **يحيط علماً** بالتقرير المتعلق بالمساهمات المقدمة من الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٠ والسنوات المقبلة (DP/FPA/2010/18)؛

٢ - **يرحب** بالزيادة المسجلة في عام ٢٠٠٩ في مستوى الإيرادات العادية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، **ويرحب أيضاً** بالمساهمات المقدمة من البلدان المستفيدة من البرامج؛

٣ - **يؤكد** على أن الموارد العادية هي الركيزة الأساسية لصندوق الأمم المتحدة للسكان وأنها ضرورية للحفاظ على طبيعة عمله المتسمة بتعدد الأطراف والحياد والشمولية، **ويشجع** الصندوق على مواصلة تعبئة هذه الموارد ومواصلة زيادة عدد البلدان المساهمة مع الاستمرار أيضاً في تعبئة الموارد التكميلية من أجل صناديقه وبرامجه المواضيعية؛

٤ - **يقر** بأن الحفاظ على مستوى تمويل الصندوق والنهوض بهذا المستوى يتطلبان من البلدان التي يمكنها زيادة مساهماتها أن تفعل ذلك خلال فترة الخطة الاستراتيجية للصندوق، ٢٠٠٨-٢٠١٣؛

٥ - يشجع جميع البلدان التي يمكنها تقديم مساهماتها في وقت مبكر من السنة وجعل إعلانات تبرعاتها متعددة السنوات على أن تفعل ذلك؛

٦ - يؤكد أن الصندوق يحتاج إلى دعم سياسي قوي وإلى مزيد من الدعم المالي إضافة إلى زيادة التمويل الأساسي الذي يمكن التنبؤ به لكي يتسنى تعزيز مساعده للبلدان على دمج جدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية دمجاً كاملاً في الاستراتيجيات والأطر الإنمائية الوطنية وتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية.

٢٥ حزيران/يونيه ٢٠١٠

٢٥/٢٠١٠

طلب جمهورية ترازيا المتحدة أن تعرض مشروع وثيقة مشتركة للبرنامج القطري على المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي

إن المجلس التنفيذي،

إذ يشير إلى المقررين ١١/٢٠٠١ و ٣٦/٢٠٠٦ المتعلقين بعملية الموافقة على البرامج؛

١ - يحيط علماً بطلب جمهورية ترازيا المتحدة أن تعرض مشروع وثيقة مشتركة للبرنامج القطري تتضمن سرداً مشتركاً إلى جانب العناصر الخاصة بكل وكالة، وأطر النتائج والاحتياجات من الموارد ذات الصلة على المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي؛

٢ - يلاحظ أن مشروع الوثيقة المشتركة للبرنامج القطري ستقدم لتناقشها كل وكالة على حدة خلال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١١ وللموافقة على العنصر الخاص بكل وكالة على حدة خلال الدورة السنوية عام ٢٠١١؛

٣ - يقرر النظر في مشروع الوثيقة المشتركة للبرنامج القطري لجمهورية ترازيا المتحدة بصفة استثنائية؛

٤ - **يقرر كذلك** أن تنشر الوثيقة المشتركة المنقحة للبرنامج القطري في الموقع الشبكي لكل مؤسسة في موعد لا يتجاوز ستة أسابيع بعد إجراء المناقشة، وأن تقدم الأمانة نسخة مطبوعة من الوثيقة المنقحة، بناء على الطلب، إلى أعضاء المجالس التنفيذية؛

٥ - **يؤكد**، أنه تماشياً مع مقرر المجلس التنفيذي ١١/٢٠٠١ و ٣٦/٢٠٠٦، ستتم الموافقة على عنصر الوكالة في الوثيقة المشتركة للبرنامج القطري، على أساس عدم الاعتراض، دون عرض أو مناقشة، ما لم يبلغ خمسة أعضاء على الأقل الأمانة خطياً قبل انعقاد الاجتماع برغبتهم في عرض الوثيقة المشتركة للبرنامج القطري على المجلس التنفيذي.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١٠

٢٦/٢٠١٠

**التقرير المقدم كل سنتين عن التقييم**

**إن المجلس التنفيذي،**

١ - **يحيط علماً** بالتقرير المقدم كل سنتين عن التقييم (DP/FPA/2010/19) وباستجابة الإدارة ذات الصلة؛

٢ - **يرحب** بإجراءات صندوق الأمم المتحدة للسكان لتعزيز موارده البشرية على نطاق المنظمة من أجل تنفيذ سياسة التقييم، والالتزام بالاستثمار في خبرة الموظفين في مجال التقييم، بما في ذلك الإدارة القائمة على النتائج، وتصميم التقييمات، ومنهجياتها، وتنفيذها، وإجراءاتها؛

٣ - **يشدد** على أن تجسيد الدروس المستخلصة في سياسات وبرامج وعمليات مقبلة أمر أساسي، **ويؤكد** أهمية تنفيذ النظام من أجل ضمان استجابة ومتابعة عامتين لتوصيات التقييم اللامركزي ونشر الدروس المستخلصة؛

٤ - **يسلم** بأن وجود منهجيات قائمة على الأدلة شرط ضروري من أجل قابلية البرامج والمشاريع للتقييم، وفي هذا الصدد، **يرحب** بالتزام الصندوق بوضع مبادئ توجيهية بشأن البرمجة القائمة على الأدلة في عام ٢٠١٠، كما طلب المقرر ١٨/٢٠٠٩؛

٥ - **يؤكد** ضرورة تعزيز ملكية وقيادة البلدان المستفيدة من البرامج في إطار أنشطة التقييم، وفي هذا الصدد، **يطلب** إلى الصندوق أن يتعاون، في امتثال لقرار الجمعية العامة ٦٢/٢٠٨، مع مؤسسات أخرى تابعة للأمم المتحدة على تعظيم بناء قدرات الشركاء المنفذين؛

٦ - يشير إلى المقررين ١٢/٢٠٠٨ و ١٨/٢٠٠٩، ويطلب أن تتضمن خطة التقييم لفترة السنتين تقييمات لا مركزية ومركزية، ويكرر تأكيد طلبه أن ترتبط خطة التقييم بالخطة الاستراتيجية الحالية للصندوق لتمكين شعبة خدمات الرقابة من توفير ضمانات معقولة بشأن نتائج التقييمات، بما في ذلك الدروس المستفادة والآثار المترتبة في البرامج؛

٧ - يرحب بإيلاء الصندوق الأولوية لإجراء تقييمات نهاية دورات البرامج القطرية في فترة السنتين الحالية خلال السنة قبل الأخيرة من البرامج القطرية، وفي هذا الصدد، يتطلع إلى عرض تقييمات نهاية دورات البرامج القطرية وخطط تقييم البرامج القطرية المميزنة إلى جانب وثائق البرامج القطرية اعتباراً من الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١١؛

٩ - يقر بالتدابير التي اتخذها الصندوق لتعزيز الرقابة ودعم التقييم اللامركزي بغية زيادة تغطيته، ومدى امثاله وجودته، والاستفادة منه، ويشدد في هذا الصدد على أهمية مواصلة الإدارة العليا الالتزام بتكثيف هذه الجهود؛

١٠ - يكرر تأكيد أن شعبة خدمات الرقابة يحق لها، وفقاً لسياسة الرقابة وميثاق المراجعة الداخلية للحسابات، أن تطلع على جميع الوثائق في الصندوق، ويعرب عن قلقه إزاء انخفاض معدلات تقديم الوثائق لغرض إجراء التقييمات إلى شعبة خدمات الرقابة، ويطلب إلى الصندوق أن يمثل للسياسات والإجراءات ويقدم جميع التقييمات واستجابات الإدارة ذات الصلة، على سبيل الأولوية، من خلال استحداث قاعدة بيانات تتيح رصد الامتثال؛

١١ - يحيط علماً بنتائج تقييم جودة تقييمات عام ٢٠٠٩ في التقرير، بما في ذلك تدني نسبة التقييمات التي تفي بالمعايير الخاصة بتقييم جدوى البرامج وأثرها، ويرحب بالالتزام بالصندوق بمعالجة مواطن الضعف في جودة التقييمات من أجل تحسين البرمجة القائمة على الأدلة؛

١٢ - يكرر طلبه أن تعالج تقارير فترات السنتين المقبلة بشأن التقييم في جملة ما تعالجه نتائج وتوصيات التقييمات، وتحليل العوامل المؤثرة في الجودة، ومتابعة التقييمات التي يجريها الصندوق؛

١٣ - يرحب باعتزام الصندوق تحسين معدل الامتثال في تقارير التقييم التي تنشر على موقعه الشبكي، كما طلب القرار ١٨/٢٠٠٩، ويطلب تيسير الاطلاع على هذه التقارير؛

- ١٤ - يكرر تأكيد أن مدير شعبة خدمات الرقابة يحظى بالاستقلالية بحيث هو مسؤول مسؤولية مباشرة أمام المجلس التنفيذي عن جميع الأعمال التي تقوم بها الشعبة؛
- ١٥ - يلاحظ جدوى نتائج التقييمات لإعداد استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية في عام ٢٠١١؛
- ١٦ - يرحب بمبادرة إدارة الصندوق إلى إعداد مصفوفة لرصد استجابة المؤسسة للتقرير المقدم كل سنتين عن التقييم، ويطلب أن ينظر في الاستجابة في سياق استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية؛
- ١٧ - يقرر مناقشة التقييمات المواضيعية للصندوق في المجلس التنفيذي، ابتداء بتقييم الاستجابة الإنسانية للصندوق خلال الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٠؛
- ١٨ - يتطلع إلى استعراض السياسة التقييمية للصندوق خلال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي عام ٢٠١٢، بما في ذلك تقييم كفاية الموارد البشرية والمالية المكرسة للتقييم.

٢٥ حزيران/يونيه ٢٠١٠

٢٧/٢٠١٠

عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١٠

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه قام في دورته السنوية لعام ٢٠١٠ بما يلي:

البند ١

المسائل التنظيمية

أقر جدول أعمال الدورة السنوية لعام ٢٠١٠ وخطة عملها (DP/2010/L.2)

و (DP/2010/L.2/Corr.1)؛

وافق على التقرير الخاص بالدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٠ (DP/2010/15)؛

وافق على الجدول الزمني التالي للدورات المقبلة للمجلس التنفيذي في عام ٢٠١٠:

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٠: من ٣٠ آب/أغسطس إلى ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠؛

اعتمد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٠ للمجلس التنفيذي.

## الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

### البند ٢

#### التقرير السنوي لمدير البرنامج الإنمائي

اتخذ المقرر ١٣/٢٠١٠ بشأن التقرير السنوي لمدير البرنامج عن الخطة الاستراتيجية:  
الأداء والنتائج لعام ٢٠٠٩؛

أحاط علما بتقرير البرنامج الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام  
٢٠٠٩ (DP/2010/17/Add.1) والمرفق الإحصائي (DP/2010/17/Add.2).

### البند ٣

#### الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

اتخذ المقرر ١٤/٢٠١٠ بشأن حالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية للبرنامج  
الإنمائي والصناديق والبرامج المرتبطة به لعام ٢٠١٠ فصاعدا.

### البند ٤

#### التقييم

اتخذ المقرر ١٥/٢٠١٠ بشأن التقرير السنوي عن التقييم في برنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي؛

اتخذ المقرر ١٦/٢٠١٠ بشأن الاستعراض المستقل لسياسة التقييم في برنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي واستجابة الإدارة له؛

أحاط علما بتقييم البرنامج الإقليمي الخاص بأوروبا ورابطة الدول المستقلة للفترة  
٢٠٠٦-٢٠١٠ (DP/2010/22) ورد الإدارة عليه (DP/2010/23).

### البند ٥

#### تقرير التنمية البشرية

أحاط علما بمستجدات المشاورات المعقودة بشأن تقرير التنمية البشرية  
(DP/2010/24).

## البند ٦

## البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

أحاط علما بأول تمديد لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية لألبانيا وأوكرانيا وبنغلاديش وتشاد وجنوب أفريقيا والرأس الأخضر وسيشيل وغانا وغيانا وفييت نام وقيرغيزستان وموريتانيا (DP/2010/25، الجدول ١)؛

أحاط علما بتمديد لمدة ستة أشهر للبرنامج القطري لجمهورية ترازيا المتحدة (DP/2010/25، الجدول ١)؛

وافق على تمديد ثان لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لزمبابوي (DP/2010/25، الجدول ٢)؛

وافق على أول تمديد لمدة سنتين للبرامج القطرية لسيراليون وناميبيا ونيبال (DP/2010/25، الجدول ٢)؛

أحاط علما بما يلي من مشاريع وثائق البرامج القطرية والإقليمية والتعليقات عليها:

## أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسوازيلند (DP/DCP/SWZ/2)؛

## الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري للعراق (DP/DCP/IRQ/1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري للجمهورية العربية الليبية (DP/DCP/LBY/2)؛

## آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكمبوديا (DP/DCP/KHM/2)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري للصين (DP/DCP/CHN/2)؛

## أوروبا ورابطة الدول المستقلة

مشروع وثيقة البرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة (DP/RPD/REC/2)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لأذربيجان (DP/DCP/AZE/2/Rev.1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبيلاروس (DP/DCP/BLR/2 و Corr.1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجورجيا (DP/DCP/GEO/2/Rev.1)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لصربيا (DP/DCP/SRB/1) و DP/DCP/SRB/1/Add.1؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لتركيا (DP/DCP/TUR/2).

#### البند ٧

تقارير مكاتب الأخلاقيات ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ١٧/٢٠١٠ بشأن تقرير مكتب الأخلاقيات ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام ٢٠٠٩.

#### البند ٨

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

اتخذ المقرر ١٨/٢٠١٠ بشأن التقرير المتعلق بالنتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠٠٩.

#### البند ٩

متطوعو الأمم المتحدة

اتخذ المقرر ١٩/٢٠١٠ بشأن تقرير مدير البرنامج المتعلق بمتطوعي الأمم المتحدة.

#### البند ١٠

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

اتخذ المقرر ٢٠/٢٠١٠ بشأن التقرير السنوي للمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة.

الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

#### البند ١١

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ٢١/٢٠١٠ بشأن التقرير السنوي للمدير التنفيذي للمكتب.

## الجزء المشترك

### البند ١٢

#### مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان

اتخذ المقرر ٢٢/٢٠١٠ بشأن تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتين.

### البند ١٣

#### الزيارات الميدانية

أحاط علما بالتقريرين التاليين:

(أ) تقرير عن الزيارة الميدانية المشتركة إلى رواندا (DP-FPA/2010/CRP.1)؛

(ب) تقرير عن الزيارة الميدانية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان إلى الجمهورية العربية السورية (DP/2010/CRP.2-DP/FPA/2010/CRP.1).

### البندان ٦ و ١٦

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

اتخذ المقرر ٢٥/٢٠١٠ بشأن طلب جمهورية ترازيا المتحدة أن تعرض مشروع الوثيقة المشتركة للبرنامج القطري على المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي.

## الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

### البند ١٤

#### التقرير السنوي للمديرة التنفيذية

اتخذ المقرر ٢٣/٢٠١٠ بشأن تقرير المديرة التنفيذية عن عام ٢٠٠٩: التقدم والإنجازات في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

## البند ١٥

### الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

اتخذ المقرر ٢٤/٢٠١٠ بشأن التقرير المتعلق بالمساهمات المقدمة من الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٠ والسنوات المقبلة.

## البند ١٦

### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

أحاط علما بالتمديدات لمدة سنة واحدة لبرامج ألبانيا وأوكرانيا وبنغلاديش وتشاد وجنوب أفريقيا والرأس الأخضر وغانا وفييت نام وموريتانيا وميانمار؛  
أحاط علما بالتمديد لمدة ستة أشهر لبرنامج جمهورية تنزانيا المتحدة؛  
وافق على التمديدات لمدة سنتين لبرامج باكستان وسيراليون وناميبيا ونيبال؛  
وافق على تمديد ثان لمدة سنة واحدة لبرنامج إيران (جمهورية - الإسلامية)؛  
أحاط علما بمشاريع وناثق البرامج القطرية التالية وبالتعليقات عليها:

#### أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسوازيلند (DP/FPA/DCP/SWZ/5)؛

#### الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري للعراق (DP/FPA/DCP/IRQ/1)؛

مشروع البرنامج القطري للأرض الفلسطينية المحتلة (DP/FPA/DCP/OPT/4)؛

#### آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكمبوديا (DP/FPA/DCP/KHM/4)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري للصين (DP/FPA/DCP/CHN/7)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (DP/FPA/DCP/PRK/5)؛

شرق أوروبا ووسط آسيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لأذربيجان (DP/FPA/DCP/AZE/3)؛

وثيقة مشروع البرنامج القطري لبيلاروس (DP/FPA/DCP/BLR/1)؛

وثيقة مشروع البرنامج القطري لجورجيا (DP/FPA/DCP/GEO/2)؛

وثيقة مشروع البرنامج القطري لتركيا (DP/FPA/DCP/TUR/5).

## البند ١٧

### التقييم

اتخذ المقرر ٢٦/٢٠١٠ بشأن التقرير المقدم كل سنتين عن التقييم.

## البند ١٨

### مسائل أخرى

عقد جلسات إحاطة ولقاءات على النحو التالي:

### برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إحاطة بشأن التقييم الدولي للأهداف الإنمائية للألفية؛

حفلة استقبال وافتتاح معرض الصور: صور الاعتناء بالأرض.

### صندوق الأمم المتحدة للسكان

حلقة النقاش الخاصة لصندوق الأمم المتحدة للسكان - القضاء على الفقر: أهمية الصحة الجنسية والإنجابية؛

### برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان

نشاط مواز مشترك يتعلق بالاستجابة الإنسانية والاستجابة لحالة الطوارئ.

### برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

حلقة نقاش بشأن دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في تنمية القدرات وتحقيق فعالية التنمية.

١ تموز/يوليه ٢٠١٠

٢٨/٢٠١٠

الإعراب عن التقدير لثريا أحمد عبيد، المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان في الفترة من ٢٠٠١ إلى ٢٠١٠

إن المجلس التنفيذي،

إذ يحيط علما مع الأسف بتقاعد ثريا أحمد عبيد من منصبها كمديرة تنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان اعتبارا من ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠،

وإذ يقر بنجاحها في وضع برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في صلب البرامج الإنمائية والحوارات المتعلقة بالسياسات على الصعيد الوطنية والعالمية من أجل كفالة أن يكون كل حمل مرغوبا فيه وكل ولادة آمنة وكل شاب خاليا من فيروس نقص المناعة البشرية والإيدز، وأن يُعامل الجميع من فتيات ونساء وشباب باحترام وعلى نحو يحفظ كرامتهم، وأن تستند سياسات القضاء على الفقر على بيانات سليمة،

وإذ يعترف بالدور المحوري الذي اضطلعت به السيدة ثريا عبيد من أجل تعزيز الفهم للترابط الوثيق بين تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، ولا سيما أهمية احترام حقوق الإنسان الواجبة للمرأة وزيادة الاستثمارات في ميداني التعليم والصحة من أجل القضاء على الفقر المدقع والجوع،

وإذ يقر أيضا بما تتسم به السيدة ثريا عبيد من التزام عميق وثابت بدعم المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والدعوة إليهما، وبإعلاء صوت عدد لا يُحصى من النساء والرجال والشباب في جميع أنحاء المعمورة بحيث يشاركون في تعزيز صحتهم الإنجابية ورفاههم،

وإذ يلاحظ مع الإعجاب مهارات القيادة الاستراتيجية التي أظهرتها السيدة ثريا عبيد في عملها مع الشركاء في جميع أنحاء العالم من أجل تسخير الثقافة لخدمة برنامج عمل التنمية ودعم المبادئ العالمية، وتعزيزا للاعتراف بأهمية أن ينبع التغيير من الداخل لضمان استدامة التنمية،

وإذ يشير إلى تمسكها الشديد بأهمية الملكية والقيادة الوطنيتين ودعمها القوي لهما، وتأييدها لتعزيز القدرات المحلية على التنفيذ الوطني والاستعانة بالأنظمة الوطنية في مجال التعاون الإنمائي،

وإذ يشير أيضا إلى التزامها العميق بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب،

وإذ يشيد بالسيدة ثريا عبيد لما بذلته من مساعي حثيثة لحشد الموارد أسفرت عن زيادة ملحوظة في قاعدة موارد صندوق الأمم المتحدة للسكان وعن تلقي المنظمة تبرعاتٍ من عدد من الدول الأعضاء لم يسبق له مثيل على صعيد منظومة الأمم المتحدة بأسرها،

وإذ يقر بالدور القيادي الديناميكي الذي اضطلعت به السيدة ثريا عبيد في إطار عملية الترسخ المؤسسي لجهود إصلاح الأمم المتحدة ومبادرة ”وحدة الأداء“ على صعيد المنظومة، بما في ذلك في مجال بالغ الأهمية هو ممارسات العمل،

وإذ يدرك مع عميق التقدير أن السيدة ثريا عبيد قامت، أثناء عملها كمديرة تنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، بإضفاء طابع إنساني على التنمية بسبل عدة منها ممارستها مهام منصبها الرفيع بتواضع وتعاطف وروح مهنية، فحصدت بذلك أسمى قيم الأمم المتحدة وكسبت إعجاب موظفيها وشركائها في التنمية في جميع أنحاء العالم،

١ - يقرر أن يودع ثريا أحمد عبيد ويكرمها تكريماً خاصاً من خلال:

(أ) الاعتراف بما اتسمت به من التزام وتفان وبصيرة في مجالي تعزيز دور صندوق الأمم المتحدة للسكان على الصعد العالمية والإقليمية والقطرية وتعميق وتوسيع الشراكات الإنمائية مع الحكومات والمجتمع المدني، بما في ذلك البرلمانين والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الدينية والأوساط الأكاديمية والمؤسسات وغير ذلك من الكيانات الخاصة؛

(ب) الإشادة بتوجيهها لصندوق الأمم المتحدة للسكان وإدارتها له بفعالية في الفترة من ٢٠٠١ إلى ٢٠١٠، وبريادتها الديناميكية في مجال تعزيز الإصلاح في الأمم المتحدة؛

(ج) الإعراب عن امتنانه لقيادتها المتميزة للمساعي الرامية إلى المضي قدماً بأهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وسائر الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الواردة في إعلان الألفية؛

٢ - يعرب عن أطيب تمنياته لثريا أحمد عبيد بدوام الصحة والنجاح في مساعيها المقبلة.

٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠

٢٩/٢٠١٠

## الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ٢٠٠٩

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالوثيقتين DP/2010/35 و DP/2010/35/Add.1؛
- ٢ - يلاحظ أيضاً الانخفاض في الموارد العادية اللازمة لتمكين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من الوفاء بولايته، والحفاظ على طابعه التعددي والحيادي والعالمي، وتوفير قاعدة تمويل منتظمة تنسم بالكفاية والأمان لدعم النهج الإدارية الاستراتيجية والمرنة التي تركز على تحقيق الفعالية الطويلة الأجل ونتائج التنمية المستدامة؛
- ٣ - يشير إلى أهمية القدرة على التنبؤ بالتمويل، فسداد التبرعات في المواعيد المقررة لها يعتبر أمراً أساسياً لتلافي الافتقار إلى السيولة في الموارد العادية؛
- ٤ - يحث الدول الأعضاء كافة على أن تقدم الدعم إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي حتى تتوافر له الأهداف من الموارد المحددة في الخطة الاستراتيجية، وأن تساهم في أقرب وقت ممكن في الموارد العادية للبرنامج لسنة ٢٠١٠ وما بعدها من خلال تقديم تعهدات متعددة السنوات متى أمكن ذلك؛
- ٥ - يحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على ترتيب أولوياته وكفالة تحقيق المكاسب والوفورات الناتجة عن زيادة الكفاءة، ويطلب إلى إدارة البرنامج أن تستمر في تعديل خطط الإنفاق في ضوء الإيرادات المتوقعة وأن تخصص الوفورات للبرامج وأن تواصل موافاة المجلس التنفيذي، بانتظام وحسب الاقتضاء، بمعلومات عن هذه الوفورات وعن السفر وغير ذلك من التكاليف؛
- ٦ - يطلب أن تتضمن التقارير المقبلة عن الاستعراض السنوي للحالة المالية عرضاً للآثار المترتبة على تقلبات سعر الصرف في الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وأن تقدم هذه التقارير نبذة عن الخطوات المتخذة من أجل تقليص آثار تلك التقلبات على النتائج المالية.

٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠

٣٠/٢٠١٠

## تقديم المساعدة إلى ميانمار - مذكرة من مديرة البرنامج

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بهذه الوثيقة (DP/2010/36) وبالتقرير المقدم من بعثة التقييم المستقلة الموفدة إلى ميانمار، وخاصة ما ورد فيه عن التحديات الاستراتيجية وما تضمنه من توصيات؛

٢ - يطلب أن تحيط مديرة البرنامج علماً بالاستنتاجات التي خلصت إليها بعثة التقييم المستقلة وأن تنفذها على النحو المناسب في إطار مبادرة التنمية البشرية؛

٣ - يوصي بأن يبادر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، في أقرب وقت ممكن وبلاستعانة بكامل إمكانات الولاية القائمة، بتصميم الأنشطة البرنامجية اعتباراً من عام ٢٠١٢ وما بعده، مع مراعاة توصيات بعثة التقييم المستقلة.

٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠

٣١/٢٠١٠

## التقرير الإحصائي السنوي عن أنشطة الشراء التي اضطلعت بها كيانات منظومة الأمم المتحدة في عام ٢٠٠٩

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً مع التقدير بالتقرير الإحصائي السنوي المتعلق بأنشطة الشراء التي اضطلعت بها كيانات منظومة الأمم المتحدة (DP/2010/38 و DP/2010/38/Corr.1)؛

٢ - يرحب بما ورد في التقرير من عرض وتحليل للبيانات، وبما للملحق المواضيعي من أهمية؛

٣ - يرحب باتجاه منظمات الأمم المتحدة المتزايد إلى الشراء من موردين يدعمون الاتفاق العالمي.

٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠

٣٢/٢٠١٠

التقرير المشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن خارطة الطريق إلى ميزانية متكاملة: تصنيف التكاليف والميزنة القائمة على النتائج

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتحليل الوارد في الوثيقة DP/FPA/2010/1-E/ICEF/2010/AB/L.10؛
- ٢ - يقر تعاريف تكاليف الأنشطة وتصنيفاتها وما يرتبط بها من تكاليف على نحو ما اقترح في الوثيقة المذكورة أعلاه (DP/FPA/2010/1-E/ICEF/2010/AB/L.10)، بحيث يبدأ تطبيقها اعتباراً من فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ مع إدخال التعديلات التالية:
  - (أ) الأنشطة الإنمائية: (أ) البرامج؛ (ب) الفعالية الإنمائية؛
  - (ب) تنسيق الأمم المتحدة للتنمية؛
  - (ج) التنظيم: (أ) التكاليف المتكررة؛ (ب) التكاليف غير المتكررة؛
  - (د) الغرض الخاص: (أ) الاستثمارات الإنتاجية؛ (ب) الخدمات المقدمة إلى منظمات أخرى تابعة للأمم المتحدة؛
- ٣ - يطلب موافاته كتابة، قبل انعقاد الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١١، معلومات إضافية تُقدم في مذكرة غير رسمية عن أوجه التباين في تقسيم التكاليف إلى فئات مصنفة؛
- ٤ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقدموا وثائقهما المتعلقة بميزانية الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ باستخدام تعاريف التكاليف هذه وتصنيفاتها؛
- ٥ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقوموا مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة باستخدام التصنيفات الجديدة في بيانهم المالية واستعراضهم المالية السنوية المقدمة اعتباراً من عام ٢٠١٣ فصاعداً، حتى تتسنى المقارنة بين النفقات الفعلية والميزانيات؛
- ٦ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يواصلوا العمل، مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة، من أجل التوصل إلى تقديم ميزانية واحدة

متكاملة لكل منظمة اعتباراً من عام ٢٠١٤، ومواءمة الميزانيات مع نتائج الخطط الاستراتيجية لكل منها؛

٧ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقوموا مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة بإعداد وثيقة غير رسمية تعتبر نموذجاً يوضح الشكل الذي ستكون عليه ميزانية الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ وفقاً لما جاء في المقررين ٢٢/٢٠٠٩ و ٢٦/٢٠٠٩، وهو الشكل الذي سيكفل وضع روابط تتسم بالشمول والشفافية تصله بالأطر المؤسسية وأطر نتائج الإدارة الخاصة بالخطط الاستراتيجية لكل منظمة، وذلك لمناقشة النموذج المذكور في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١١؛ ويشدد على ضرورة إجراء مشاورات منتظمة مع المجلس التنفيذي عن مسائل منها تصنيف التكاليف والميزنة القائمة على النتائج قبل انعقاد الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١١.

٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠

٣٣/٢٠١٠

تقييم الاستجابة الإنسانية لصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يسلم** بالدور الحيوي الذي يضطلع به صندوق الأمم المتحدة للسكان في ميدان التأهب للطوارئ والاستجابة الإنسانية وشؤون المراحل الانتقالية والإنعاش، ولا سيما في مجالات تقديم الرعاية الصحية الطارئة للأهتات والرعاية الصحية الجنسية والإنجابية وما يتصل بالعنف الجنساني وجمع البيانات وتحليلها؛

٢ - **يطلب** إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن ينقح استراتيجيته للاستجابة الإنسانية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩ لكي يناقشها المجلس التنفيذي في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١١ من خلال عرض شفوي بغية توجيه الجهود الرامية إلى ترشيد الأنشطة التي يقوم بها الصندوق في هذا المجال مع مراعاة الاستنتاجات المستخلصة من التقييم المواضيعي للاستجابة الإنسانية للصندوق، والنظر في الاستراتيجية المنقحة للاستجابة الإنسانية في سياق خطة الصندوق الاستراتيجية المتوسطة الأجل؛

٣ - **يطلب** إلى الصندوق أن يدرج في استراتيجيته المنقحة إطاراً لنتائج الأنشطة الإنسانية له مؤشرات محددة بوضوح، مع نقاط مرجعية وأهداف ذات صلة ترتبط بمسائل

منها المساواة بين الجنسين، بحيث يستند هذا الإطار إلى إطار النتائج المتضمن في خطة الصندوق الاستراتيجية؛

٤ - يشجع الصندوق على كفاءة أن تكون أي تغييرات أو إيضاحات في الهيكل التنظيمي الحالي وفي الأدوار والمسؤوليات المدرجة في إطار أنشطة الاستجابة الإنسانية التي يضطلع بها مواتيةً للاستجابة للأزمات الإنسانية على نحو يتسم بالكفاءة والفعالية؛

٥ - يشدد على أهمية تحسين الأنظمة والإجراءات، بما في ذلك تلك المتعلقة بإجراءات التشغيل الموحدة والقدرة على سد الاحتياجات المفاجئة، وتعزيز وتنفيذ إطار الرصد والتقييم ذي الصلة بأنشطة الاستجابة الإنسانية التي يقوم بها الصندوق، ويشدد أيضا على ضرورة تعزيز قدرات الشركاء المنفذين والشركاء الوطنيين؛

٦ - يشجع الصندوق على مواصلة العمل مع المجموعات الإنسانية المعنية عند الاستجابة للحالات الإنسانية الطارئة وعلى التركيز على الأولويات التي تضعها تلك المجموعات.

٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠

٣٤/٢٠١٠

عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٠

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه قام في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٠ بما يلي:

البند ١

المسائل التنظيمية

أقر جدول أعمال الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٠ وخطة عملها (DP/2010/L.3)؛

وافق على التقرير الخاص بالدورة السنوية لعام ٢٠١٠ (DP/2010/33)؛

وافق على الجدول الزمني التالي لدورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠١١:

انتخاب أعضاء المكتب لعام ٢٠١١: ١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١١

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١١: من ٣١ كانون الثاني/يناير إلى ٣ شباط/فبراير ٢٠١١

الاجتماع المشترك بين المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي: ٤ و ٧ شباط/فبراير ٢٠١١  
 الدورة السنوية لعام ٢٠١١: من ٦ إلى ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١ (نيويورك)  
 الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١١: من ٦ إلى ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١١  
 اعتمد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الأولى لعام ٢٠١١؛  
 استعرض مشروع خطة العمل السنوية لعام ٢٠١١.

### الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

#### البند ٢

#### الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ٢٩/٢٠١٠ المتعلق بالاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ٢٠٠٩.

#### البند ٣

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

اتخذ المقرر ٣٠/٢٠١٠ المتعلق بتقديم المساعدة إلى ميانمار - مذكرة من مديرة البرنامج؛  
 وافق على الوثائق النهائية للبرامج القطرية التالية على أساس عدم الاعتراض، دون عرض أو مناقشة، وفقا للمقرر ٣٦/٢٠٠٦:  
 أفريقيا: سوازيلند؛  
 الدول العربية: الجماهيرية العربية الليبية والعراق؛  
 آسيا والمحيط الهادئ: باكستان والصين وكمبوديا؛  
 أوروبا ورابطة الدول المستقلة: أذربيجان وبيلاروس وتركيا وجورجيا وصربيا، ووثيقة البرنامج الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة؛  
 وافق على التمديد الثاني لمدة عام واحد للبرنامج القطري لجمهورية إيران الإسلامية؛

أحاط علما بمشاريع وثائق البرامج القطرية التالية وبالتعليقات التي أُبدت عليها:

### أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوركينا فاسو (DP/DCP/BFA/2)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لزامبيا (DP/DCP/ZMB/2)؛

### الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري للصومال (DP/DCP/SOM/2)؛

### آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (DP/DCP/PRK/3)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لإندونيسيا (DP/DCP/IDN/2)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لمالديف (DP/DCP/MDV/2)؛

### أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لشيلى (DP/DCP/CHL/2)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لأوروغواي (DP/DCP/URY/2).

### الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

#### البند ٤

#### مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ٣١/٢٠١٠ المتعلق بالتقرير الإحصائي السنوي عن أنشطة الشراء التي

اضطلعت بها كيانات منظومة الأمم المتحدة في عام ٢٠٠٩.

## الجزء المشترك

### البند ٥

#### الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ٣٢/٢٠١٠ المتعلق بالتقرير المشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن خارطة الطريق إلى ميزانية متكاملة: تصنيف التكاليف والميزنة القائمة على النتائج.

### البند ٦

متابعة اجتماع مجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

أحاط علما بالتقرير المتعلق بتنفيذ المقررات والتوصيات الصادرة عن مجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (DP/2010/39-DP/FPA/2010/26).

## الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

### البند ٧

#### التقييم

اتخذ المقرر ٣٣/٢٠١٠ المتعلق بتقييم الاستجابة الإنسانية لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

### البند ٨

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

وافق على البرامج القطرية التالية على أساس عدم الاعتراض، دون عرض أو مناقشة، وفقا للمقرر ٣٦/٢٠٠٦:

أفريقيا: سوازيلند؛

الدول العربية: العراق والأرض الفلسطينية المحتلة؛

آسيا والمحيط الهادئ: جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية والصين وكمبوديا؛

أوروبا الشرقية ووسط آسيا: أذربيجان وبيلاروس وتركيا وجورجيا؛

أحاط علما بمشاريع وثائق البرامج القطرية التالية وبالتعليقات التي أُبديت عليها:

#### أفريقيا:

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوركينا فاسو (DP/FPA/DCP/BFA/7)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري لزامبيا (DP/FPA/DCP/ZMB/7)؛

#### الدول العربية:

مشروع وثيقة البرنامج القطري للصومال (DP/FPA/DCP/SOM/2)؛

#### آسيا والمحيط الهادئ:

مشروع وثيقة البرنامج القطري لإندونيسيا (DP/FPA/DCP/IDN/8)؛

مشروع وثيقة البرنامج القطري للمديف (DP/FPA/DCP/MDV/5)؛

#### أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:

مشروع وثيقة البرنامج القطري لأوروغواي (DP/FPA/DCP/URY/2).

#### البند ٩

#### مسائل أخرى

#### مراسم توديع المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان

اتخذ المقرر ٢٨/٢٠١٠ المتعلق بالإعراب عن التقدير لثريا أحمد عبيد، المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان في الفترة من ٢٠٠١ إلى ٢٠١٠.

عقد جلسات الإحاطة والمشاورات غير الرسمية التالية:

#### برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

جلسة إحاطة غير رسمية عن استجابة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفيضانات في باكستان؛

جلسة إحاطة غير رسمية عن مبادرات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على شبكة الإنترنت؛

جلسة إحاطة غير رسمية عن الاستعراض الاستراتيجي لمكتب منع الأزمات والإنعاش التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

## صندوق الأمم المتحدة للسكان

جلسة إحاطة غير رسمية بشأن استراتيجية الأمين العام العالمية لصحة المرأة والطفل؛  
جلسة إحاطة غير رسمية عن استجابة صندوق الأمم المتحدة للسكان للفيضانات في  
باكستان.

٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠

**خطة العمل المؤقتة**  
**المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان**  
**الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١١**  
**(من ٣١ كانون الثاني/يناير إلى ٧ شباط/فبراير ٢٠١١، نيويورك)**

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الأربعاء، ١٢ كانون الثاني/يناير	يُحدد لاحقا		انتخاب أعضاء مكتب المجلس لعام ٢٠١١
الاثنين، ٣١ كانون الثاني/يناير	١٣/٠٠-١٠/٠٠	١	المسائل التنظيمية <ul style="list-style-type: none"> <li>• إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها</li> <li>• الموافقة على تقرير الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٠</li> <li>• إقرار خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١١</li> </ul>
			<b>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</b> بيان تدلي به مديرة البرنامج
	١٧/٠٠-١٥/٠٠	٢	الشؤون الجنسانية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي <ul style="list-style-type: none"> <li>• تقرير شفوي من مدير البرنامج الإنمائي عن تنفيذ استراتيجية البرنامج وخطة عمله المتعلقة بالمساواة بين الجنسين (المقران ٦/٢٠٠٩ و ٤/٢٠١٠)</li> </ul>
		٣	البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها <ul style="list-style-type: none"> <li>• مشروع الوثيقة المشتركة للبرنامج القطري لجمهورية ترازيا المتحدة (المقرر ٢٥/٢٠١٠)</li> <li>• الموافقة على وثائق البرامج القطرية</li> </ul>
	١٨/٠٠-١٧/٣٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات
	١٣/٠٠-١٠/٠٠		<b>الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان</b> بيان يدلي به المدير التنفيذي
	١٧/٠٠-١٥/٠٠		• عرض شفوي عن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان
		٨	البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها <ul style="list-style-type: none"> <li>• مشروع الوثيقة المشتركة للبرنامج القطري لجمهورية ترازيا المتحدة (المقرر ٢٥/٢٠١٠)</li> <li>• الموافقة على وثائق البرامج القطرية</li> </ul>
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الأربعاء، ٢ شباط/فبراير	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٤	الجزء المتعلق بالبرنامج الإنمائي (تابع) التقييم
			<ul style="list-style-type: none"> <li>• سياسة التقييم المنقحة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (المقرر ١٦/٢٠١٠)</li> <li>• تقييم مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في جهود الوقاية والإنعاش في البلدان المتضررة من الكوارث الطبيعية واستجابة الإدارة</li> <li>• تقييم مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تعزيز القدرات الوطنية فيما يتعلق بالاستراتيجيات الإنمائية الوطنية واستجابة الإدارة</li> <li>• تقييم مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الإدارة البيئية من أجل الحد من الفقر: الصلة بين الفقر والبيئة واستجابة الإدارة</li> <li>• تقييم مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في اللامركزية والإدارة المحلية واستجابة الإدارة</li> <li>• تقييم عملية الهيكلة الإقليمية ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي واستجابة الإدارة</li> </ul>
	١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤	التقييم (تابع)
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات
الخميس، ٣ شباط/فبراير	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٥	الجزء المشترك التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
			<ul style="list-style-type: none"> <li>• تقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي</li> </ul>
		٦	توصيات مجلس مراجعي الحسابات
			<ul style="list-style-type: none"> <li>• تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩</li> </ul>

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
	١٥/٠٠-١٨/٠٠	٧	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة <ul style="list-style-type: none"> <li>تقريراً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان عن إدارة الموارد البشرية</li> </ul>
		٩	مسائل أخرى <ul style="list-style-type: none"> <li>مرفق البيئة العالمية: مذكرة من مدير البرنامج عن التعديل المقترح إدخاله على صك مرفق البيئة العالمية</li> <li>اعتماد المقررات التي لم يُبت فيها</li> </ul>
		١	المسائل التنظيمية <ul style="list-style-type: none"> <li>اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠١١</li> </ul>
الجمعة، ٤ شباط/فبراير؛ الاثنين، ٧ شباط/فبراير			الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي